Musland : Depefden.

Des Kriegsministers von Kalten. born-Stachaus Ractritterwartet.

Coprivi foll Rangler bleiben. - Congref ber Chrifflich Socialen. - Die Banane gu Micht verarbeitet.

Made eines verliebten Barbiers.

Denifaland.

Berlin, 24. April. Das Donners: tag-Diner beim Raijer, ju meldem ber ruffifche Gefaudte Graf Schumalow nebit Gemablin, Minifter von Bötticher und Undere geladen maren, ift Gegenftand lebhafter Erörterung in der Breffe, wie in Privattreifen, um fo mehr, als bas Diner fo rafch bem vom Raifer befuchten Frühftud bes ruffifchen Be-

fandten nachfolgt. Optimiften erbliden barin ein Un= zeichen freundschaftlicher Unnäherung bes Baren, obwohl die fortgefesten Ruftungen, bornehmlich ruffischerfeits, afür forgen, bag bie bezüglichen Soffnungen nicht zu boch gefpannt merben Bahrend Rugland's Borbereitungen auf ben Rrieg mit Ernergie betrieben werben, ift man anch biesseits ber Grenze nicht mußig. Innerhalb bergangener Boche ift bie Garnifon ber Festung Ponigsberg burch 2 Regimenter Uhlanen verstärft worden. Die hohen friedhofeinichliegenden Mauern außer= halb ber Festungelinie, Die einem anrudenden Reinde möglicherweife Schut gemähren fonnten, murben geschleift.

Im Polizeihauptquartier gab vorigen Freitag Graf Budler befannt, Daß sweds Berhütung irgendwelcher Unord. nung am Montag, Die umfaffenoften Borlehrungen getroffen wurden. Gine Ungahl Berfammlungen unier polizeis licher leberwachung wird gestattet, ber auffichtübende Rommiffar aber beauftragt fein, fofort mit Urflöjung einguichreiten, wenn Beichluffe revolutionaren Characters vorgebracht oder diskutirt merben follten. 104 Ertra Schupleute wurden in Dienft geftellt.

Umeritanische Mergte, Delegirte gum Merate-Rongreg babier, find eingetroffen. Professor Birchow wird in biefer Boche por ber Berfammlung fprechen. Gin feltsamer Fall wird von Professor Carmip aus ber Universitäts-Rlinit in Wien mitgetheilt. Gin 22 Jahre alter ber an Magenschwäche litt, ließ fich bon Cramis unterjuchen, wobei es sich herausstellte, bag bie inneren Organe bes Batienten auf ber vertehrten Seite fich befanden, Die Leber zum Beifpiel lints ftatt rechts.

Der Rolomalrath hat durch Beschluß bon einer Revision des Tarifs Abstand genommen und fich für Spezialraten und Werthzölle ausgesprochen.

Bwifden einem gewesenen Sufaren-Rittmeifter und einem reichen folefischen Grundbesiger murbe am Samftag hierfelbft ein Biftolenduell gum Austrage gebracht. Beranlaffung gaben intime Begiehungen ber Battin bes Letteren ju bem Rittmeifter a. D. Der Chegatte wurde im Duell verwundet.

Berlin, 24. April. Un ber pelnis fchen Grenze tommen häufige Reibereien gwifchen ben beiberfeitigen Militars behörden vor. Innehalb meniger Bochen wurden 600 beutsche Untherthanen aus Rufland ausgewiesen.

Deutsche Berleger wollen gegen ben neuen Copyright-Bertrag mit Amerifa beim Bundegrath proteftiren.

Berlin, 24. April. Der Rudtritt bes Rriegsminifters Ben. von Ralten= born-Stachau, fteht nahe bevor. Als Urfache wird ichlechte Befundheit gemelbet: wirklicher Grund follen bie in Aussicht genommenen Beeresreformen fein. Der General hat feinen parlamentarischen Pflichten niemals befonberen Geschmad abgewinnen foner wohnte ben Gigungen felbit bann nur felten bet, wenn Deeres= porlagen bisfutirt murben. Die Regierung wünscht einen mehr thatigen Mann, ben fie, wie es heißt, in General bon Blume gefunden hat.

Berlin, 24. April. Trop aller beobachteten Beimlichfeit hat man erfahren, daß ein großes Neu Porfer Rommiffions - Saus - man vermuthet Dicott von Billiam Street-ber Regie= rung 125,000 Gad Kornmehl gu außerordentlich niedrigem Breife anbot, offenbar um bie Ginführung bes ameritanis ichen Probutts in Deutschland gu befcleunigen und zu erleichtern.

Londen, 24. April. Gine ber Ronigin nahestehende Dame in Binbfor burgt für die Angabe, daß der beutiche Raifer Die Bulaffung amerikanischer Beitungen in den Rafernen und Diffigierclubs verboten hat. Auch foll er anbere gefronte Saupter in Guropa um ben Erlaß ähnlicher Berordnungen er-

Dem Rangler Caprivi foll er in einem Schreiben gefagt haben, es fei unter ber Burbe eines beutschen Bentleman, fol= des Beug gu lefen, wie man es in New Porter und Chicagoer Beitschriften regelmäßig zu feben betomme.

Berlin, 24. April. Der Soziolift Singer fagte einem auswärtigen Bei tungs-Correfpondenten geftern bas folgende: Die Lage bes beutichen Urbeiters ift nie eine fo traurige gewesen wie eben jest. Sie fonnen fich vielleicht eine Borfiellung tavon machen, wenn ich 3h. nen fage, baf in Gachfen, in cinem gro Ben Sabrifftact, ber Statiftit Bufolge 70 Brogent der Arbeiter weniger als 600 Mart ober noch nicht \$150 im Jahre perbienen. Alles jujammen im Durchfdnitt genommen ergiebt für ben bent. ichen Arbeiter einen Wochenlohn von faft 15 Mart.

Dies ift felbft gu einer bescheibenen Exifieng nicht gening; ber Arbeiter ift darum gezwungen ie Gutfe feiner Frau und Rinder im Miterwerb berangugies ben. Es ift nicht mehr als billig, binjugufügen, baß wir eine fcwere induit= rielle Rrifis durchzumachen hatten.

Berlin, 24. April. Die Rrenge geitung befambit in einem ibrer Urtifel ben Borichlag einer hier im Jahre 1900 abzuhaltenden Welt- Musftellung.

Berlin, 25. April. Die Betheiligung am Congreß ber "Chriftlich-Socialen", welcher hier tagt, war fdwacher, als in früheren Jahren. Doch war ber Congreg burch ben Intalt ber Berhandlungen und burch bie Prominens ber Berren, welche an ben Debatten theilnahmen, bemertenswerth. Der befannte Profeffor Abolf Bagner, fowie natürlich ber Prediger Stoder, fpielten Die Sauptrolle bei ben Debatten. Gr= fterer feste in langerer Rede auseinan= ber, das Programm, welches die Gocial- Demofraten auf threm legten Barteitag in Erfurt angenommen, fei geradezu eine Schandung ber Theorien bon Carl Marg, auf welchen bod bie Social = Demofraten fcmoren. cim Uebrigen wies er eindringlich auf Die Alles überschattenbe Wichtigfeit ber focialen Frage und auf die Nothwendigfeit bin, ben Cocialismus grundlich gu ftudiren, um ihn befampfen gu fonnen. Baftor Stoder that u. A. ben Uns fpruch: "Die Rirche, gleichviel ob tatholisch oder protestantisch, ist in Breu-Ben ftets mit miggunftigen Mugen betrachtet worden. Der Staat ift gu eifersuchtig auf feine Borrechte. Die Ariftofratie fowie die Bourgevifie haben fich von ber Religion losgeriffen und bem gewöhnlichen Bolfe bamit ein fchlechtes Beispiel gegeben; fonft ware es nicht foweit gefommen. Alles, was gunftige Gelehrte behaupten, wird als Evangelium gläubig verschlungen, aber bie Lehren bes Evangeliums werben ganglich minachtet." Der Sandelsmini: fter v. Berlepich wohnte fammtlichen Sigungen bes Congresses mit gespannber Aufmertfamteit bei.

Das Albleben ber greifen Großherzogin Alexandrina von Medlenburg-Schwerin hat einen Schatten über bas gefellige Leben bes hofes geworfen und die Bergnügungeausfluge bes Raifers unterbrochen. Dit ber Großherzogin Alerandrina ift bas lette fonialiche Familienmitglied, welches noch in Directer Berbindung mit ben Tagen bon Breugens tieffter Erniebrigung ftanb, aus bem Leben geschieben. Sie murbe geboren, während bie Beere bes republifanischen Franfreich an ben preugischen Grengen ftanden, und galt eine Beit lang für bie hönste Fran in Deutschland

Es verlautet, bag Reichstangler Caprivi, ebe er gu feiner Erholung nach Rarlsbad abreifte, beim Raifer fein Erjuchen, auch bom Rangleramt enthoben zu werben, einoringlich erneuert habe, unter Sinweis auf feine gefcmachte Befundheit und bie ftets wachsenden Schwierigfeiten feiner Stellung. Der Raifer foll bann eine Berathung mit dem Finangminifter Di= quel gehabt haben, ber fich jedoch ent= ichieben bagegen erflärte, bag irgenb welche weitere Beranderungen im Cabinet vorgenommen würben, folange bie Erregung wegen ber Schulvorlage ufw. und bas allgemeine unbehagliche Gefühl im Bolte nicht ganglich geschwunben feien. In einer weiteren Berathung, an welcher auch ber preußische Ministerpräsident v. Gulenburg theilnahm, foll bann Caprivi enbgultig bagu gebracht worben fein, bas Rangleramt beigubehalten.

Dem Raifer geht es jest febr im Ropfe herum, baß felbft feine beften Freunde betreffs Berichonerung ber Weißerstraße und ber Unlegung eines großen Partes und Sees an der Stelle, wo fich jest bas architettische Museum und andere Bebaude in der Rabe bes Schloffes befinden, feine Sympathien entgegenbringen. Die Durchführung biefer Blane murbe einen Roftenaufwand von 30= bis 40,000,000 Mark verurfachen und gur Bernichtung mehrerer öffen.licher Denfmaler zwingen. Tropbem icheint ber Raifer entichloffen ju fein, babei zu beharren. Er hat mit Architeften und Anderen fcon viele Berathungen barüber gehabt. Die gur Berleihung ber befagten Gelbfnmme in Aussicht genommenen Finangmenschen haben ihm bis jest die "talte

Schulter" geboten. Die Genfationsichrift bes Reftors und Untisemiten Ablwardt ("Enthüllungen über jüdische Gewehre"), welche sich gegen die Firma Löwe und verchiebene Militarbeamte richtet, findet einen reißenden Abfat. Ahlwardt hat seine Anschuldigungen auch in offentlicher Berfammlung wieberholt. Gin Gerücht will fogar wiffen, daß ber Rriegsminifter nererbings - im Bufammenhang mit ben Ablwardtichen Untlagen - beim Raifer in Ungnabe

gefallen fei. Mugland.

St. Betersburg, 24. April. Der Rufter einer Rirche in ber Borftadt Beterhof gerftudelte geftern Abend in einem ploglichen Wahnfinnsanfall feine Frau mit einer Agt und warf sodann feine drei Rinder in ben Fluß, wo fie elendiglich ettranten. Der Mörder wurde nach längerer Jago gefangen u. in Bewahrsam gebracht.

Wetter für Minois.

Bafhington, 25. April. Leichte Regenschauer im Rorben; schon im

Juland : Depeiden.

In Baltimore eine Weißblech- fabrit mit 300 Arbeitern eröffnet.

Die Woke im Rougreg. - Bornahme ber Anti-Option-Bill im Squie erwartet.

Die .. Trufts" floriren meiter.

Mus der Dundeshauptftadt.

28 afhington, 24. April. Das Bochenprogramm bes Abgeordnetenhaujes ift nicht bestimmt feitgejest. Möglich, daß die Anti-Option Bill, die als Revenue-Bill und priveligirte Sache ohne Spezial-Ordre des Geichäfteregelausschuffes aufgerufen werden fann, Gegenftand ber Berhandlung fein wird. Im anderen Kalle ware die Borlage über biplomatischen= und Ronfulardienft an ber Ordnung.

Gemäß allseitiger Zuftimmung wird im Senat morgen Hachmittag um 5 Uhr Die Chinefenbill gur Abstimmung vorliegen, boch wird bas Botum gunachft wohl nur enticheiden, ob die Sausvill ober die Senatbill bes Komites berathen merben foll.

23 afhington, 25. April. Seute wurde im Genat bie Erörterung ber Chinefenfrage fortgejett. Die Debatte war eine fehr obe.

Nod immer mehr "Trufts". Dem Dort, 25. Upril. Es verlautet, daß ein großes Chndicat ameri= fanischer und englischer Rapitalisten im Begriff stehe, sammtliche bedeutende Schriftgießereien in unserem Lande aufgutaufen und bas Bejdaft unter einheitlicher Leitung weiterzuführen.

Philabelphia, 25. April. Fünf ber hervorragendften Lotomotiven-Radfrang-Fabrifanten bes Landes, barunter auch ein Chicagoer, haben einen neuen "Truft" gegründet.

2Beifbled : Tabrifation. Baltimore, 24. Upril. Dreihundert Mann begannen geftern in ber Coates-Mill Die Berftellung von Beißblech. Es ift bas die erfte Fabrit biefer Urt in ber Stadt; ihre Leiftungsfähigfeit beträgt 1,500 bis 1,800 Riften bie

Telegraphifche Rotigen. - Geftern, am Sonntag, lanbeten auf Ellis Island 2,257 Einwanderer. - In Rem Port ertrant, infolge Renterns feines Segelboots, der 17jahr. henry Stone.

- Gine große Feuersbrunft mitten in ber Stadt Gainesville, Tex., verurfachte geftern einen Schaben von \$200,= 000.

Denerreid: Ilngaen.

Wien, 25. April. Bestern murbe bie Statue bes Marichalls Radepfy, auf dem Blage "Um Sof", feierlich ent= hüllt. Die befürchteten Unruhen ftellten fich nicht ein und auch ber Regen that bem Geft feinen nennenswerthen Mbbruch. Raifer Frang Joseph, welcher unter Radepty ebenfalls gefampft hatte nahm bie Enthüllung perjonlich vor und beglückwünschte ben Bildhauer Rumbuich gu feinen Erfolg. Un der Parade nahmen eine gange Reihe hervorragender Berfonlichfeiten, über 100 öfterreichische und ungarifche Generale und 2000 Dffi= ziere theil.

Grogbritannien. London, 25. April. Rach Un-

gaben heutiger Morgenblätter wird bas neue Barlament eine beträchtliche Ungahl neuer Mitglieder in fich ichließen, ba nicht weniger als 55 Tories, 10 Li= beral-Unioniften, 19 Gladftonianer und 10 Rationaliften fich vom parlamenta= rischen Leben ganglich gurudziehen wol-

Baris, 25. April. Ueller bie Familie bes vielgenannten verbafteten "Unarchiften" Ravachol wurden Erfundigungen eingezogen und es ftellte fich heraus, baß fein Großvater, fein Ur= großvater und fein Ururgroßvater fämmtlich gehängt worden sind. Alle diefe Borfahren gehörten zu einer Räuberbanbe, welche lange Beit einen Theil der Riederlande unsicher machte.

Geftern tam es in Gien gu einem bebenflichen Bufammenftoge zwischen Strifern und Gendarmen, welch Lettere bon ihren Waffen ben weitgebendften Gebrauch machten und eine Anzahl Perfonen bermundeten. Gin angeblich beutscher Spion na-

mens Schurleder wurde hier verhaftet; er trug verichiedene Schriftstude bet sich, über deren Inhalt nichts Näheres bekannt ift. In verschiebenen Departements fan-

lenthalben wurden die republikanischen Candidaten gewählt. Baris, 25. April. Die Ronigin Bictoria ift heute nach Darmftadt abgereift, jum Geburtstag ihrer Tochter Mlice, ber Mutter bes nenen Großher-

jogs von Seffen.

ben geftern Senatorenwahlen ftatt. 211-

Belgien. Brüffel, 25. April. Am Gee-Ufer, bei ben Babern bon Dienport, fand bas Duell zwischen bem Ameritaner Hallet Aljop Borrowe und bem Englander Edward For ftatt, als Rad. fpiel zu dem berüchtigten Borrow'ichen Chebruchscandal. Es wurden zweimal Rugel gewechfelt, ohne bag einer ber Duellanten verlett murbe. Darauf er-Harten bie Gefundanten bas Duell für beenbet, ber Scandal dürfte aber bamit noch lange nicht ber Bergeffenheit anheimgegeben werben. Die belgifche Bolizei hat große Unftrengungen gemacht, bie Duellauten gur haft zu bringen.

Mittel: Mmerifa.

Bafhington, D. C., 21. April. Mach Mittheilungen aus Central-Umerifa ift eine neue und wichtige Berwendungsart ber Banane gefunden worden. Die befanntlich febr nahrhafte Frucht wird an verschiedenen Stellen dort gu Dehl verarbeitet und in Bort Limon, Costa Rica, wird gegenwartig eine Sabrit für die Berftellung bes Bananenmehls in großem Dag. Stabe errichtet.

Bafhington, D. C, 21. April. Der Brafibent von Salvador ift laut Rongregbeschlug ermächtigt und berrflichtet, für des Buftandefommen einer mittelamerifanifchen Staatenfonfereng. zweds ber Bildung einer Union, gu wirfen. Es follen fich am nächften 1. September je fünf bevollmächtigte Bertreter bon Guatemala, Sonduras. Di= caragua, u. Cofta Rica, in San Salvabor einfinden, um in Gemeinschaft mit ben falvaborenischen Bevollmächtgiten Die Grundzüge ber vorgeschlagenen Union zu entwerfen.

Dampfernadrichten. Ungefommen:

Dem Dort. - City of Chicago von Liverpool.

London. - hermann von Rem Jork nach Antwerpen.

Genua. -- Solferino bon Rio Janeiro (unterwegs maren 5 Todes= falle infolge gelben Tiebers borgefommen.)

Schweizer Thalia Berein. Der "Schweizer Thalia Berein" hielt am Camfing in Uhlichs Salle eine gemuthliche Abend-Unterhaltung ab, De= ren Glangpuntt Die im fcmeiger Dialect gefchtiebene toftbare Boffe: "Da racht Berr Deier" bilbete. Die Rollenbesetzung war vorzüglich und das

Spiel fo trefflich abgerundet, bag felbit ber fritische Beobachter feinen Unlag jum "Mörgeln" fand und bergeffen mußte, bag er Dilettanten und feine namhaften Bühnengrößen vor fich habe. Auch die Boffe: "Der liftige fchweiger Colbot" fand eben fo reiche als mohlverbiente Unerfennung. Die Ramen der Herrschaften, welche in den beiden Studen ihre schauspielerifchen Talente fo überaus wirkjam gur Geltung brachten find: Die Damen Beibel, Birfc, Freienmuth , Beng und Schaffhaufer, fowie bie herren Bobemann, Gunbel Beng, Duber, Altthaler, Rimmermann und Müller. Un bem mufitalifden Theit machte fich herr Binceng Frey hochver-

bient. Bergnügungs-Club Fortuna. Bum zweiten Male in biefer Saifon hielt der Bergnügungs-Club "Fortuna"

feite am Samftag Abend in Binges Salle eine gefellige Abendunterhaltung ab, die auch diesmal in bochft befriebigenner Beife verlief. Das Urrange ment-Comite, bestebend aus ben Serren J. Feuer, J. Bandholz, A. Glud, E. Baft und &. Grapiensti, forgte in um= faffender Beife bafür, daß bie gablreis den Gafte fich gut amufirten und ber Subfeite Mannerchor half burch ben Bortrag einiger hubscher Lieder bas Geft vericonern. Die Dufifer, welche von ber Brogreffin Mufical Union geliefert wurde, ver bient ebenfalls lobend

erwähnt zu werden. Civilgerichte.

Auf Beranlaffung ber flägerifchen Partei wurde heute morgen vor Richter Blodgett eine Angelegenheit, bie feit gehn Jahren bor ben Gerichten fcmebt, niebergeichlagen. Es handelte fich um die Rlage von Omar 2. Sittle, von Richmond, Ind., gegen henry h. Ful-ler, und bezog fich auf einen Befittitel ju 12 Ader Landes, welche von ber Prairie Ave. und der 60. Strafe begrenzt werden und \$250,000 werth fein follen. Die Barteien haben ein gutliches Uebereinfommen, beren Gingelheiten nicht befannt find, getroffen.

Lebensüberdrüffia.

Dem 26 Jahre alten Arbeiter Albert Beiner, Ro. 743 Beft 22 Str. mohnhaft, tam es geftern Nachmittag mahrend eines Anfalles von Schwermuth in ben Sinn, fich bie Reble gu burchichneiben. Da Beiner einen ungunftigen Blag gur Musführung feiner Gelbitmord-Gebanfen gemählt hatte, er befand fich auf ben Beleifen ber Chicago und Northern Bacific in ber Rabe bon Frantie Bart, fo verhinderte man ihn baran, bag er fich ernftlich zu Leibe geben fonnte. Der Lebensüberdruffige hatte fich nur einen tuchtigen Schnitt am Salfe beibringen fonnen, und murbe mittelft eines Borftabtzuges nach ber Stadt gebracht und nach bem County-Hofpitale überführt, wo man ihm feine Bunbe guflidte.

-Die Gegeimpoligiften Cubmoor gelang es geftern bie Berhaftung bon Frank Lewis vorzunehmen. Lewis war letten Mittwoch mit einem anberen bereits verhafteten Genossen in den Räumlichkeiten bes Marquette Club, No. 365 Dearborn Str., eingebrochen und hatte mehrere Rleidungsftude und Billiardfugeln gestohlen.

-Die Geheimpoligiften Smith und Toben berhafteten geftern Rachmittag auf Beranlaffung bes Ro. 213 S. Balsted Str. wohnhaften James Probasca einen gewiffen Sutcliffe Barter, der ben Ersteren ohne irgend welche Beranlaffung geftern Mittag auf ber Straße angegliffen und wiederholt geschlagen

Criminal=Gericht.

Die fpezialifirte Klage gegen 211. 3. Berely.

Dicielbe wirft febr wenig Licht auf Die Angelegenheit. - Boledna's-Diord Brocch.

Brisco vor ben Schranten.

Staatsanwalt Langeneder reichte heute im Criminalgerichte, Die fpezialifirte Rlage gegen M. B. Berely ein, welche am 18. April von Richter Bater eingefordert worden war. Die neue Rlage wirft immer noch fehr wenig Licht auf Die gange Ungelegenheit, doch erffart ber Staatsanmalt jum Schlug, bag er fich nicht mit ber Aufstellung Diefer Rlagen begnügen, fondern noch weiteres Beweismaterial ju Tage fordern werbe und sich nicht durch irgend welche Aniffe bes gegnerischen Unwaltes herrn Brenbergafts einschüchtern laffen werbe. Der Bwed ber fpezialifirten Rlage war, flarzulegen, mit wem Berely fich verschworen haben foll, um fich auf Roften ber Stadt Borthile gu berichaffen. Berr Berely foll, der Anklage gemäß, im letten Theile bes vergangenen Juni 1891 fich zu einem Sterling G. Bailey begeben und biefem ertlart haben, bag er fich ber= pflichte ber Fuel und Beating Co. Die Contratte für Lieferung von Beigungs= einrichtungen zu verschaffen, wenn ihm \$500 gezahlt murben. Dies fei nur ein Glieb ber Rette, erflarte ber Staatsanmalt und er werbe noch weitere Buntte im weiteren Berlauf ber Berhandlungen hervorheben. Das nächste Berhör, wird nach Uebereinfunft mit Bereleys Unwalt Prendergaft, am 9. Mai abgehal-

ten merben. Bergangenen Monat wurde Frant Poledna wegen Ermordung eines vertommenen Burichen Ramens Dominic Gibbons jum Tod verurtheilt. Gibbons hatte Polednas Frau, die fich in gefegneten Umftanden befand, fo fchwer miß: handelt, bag fie ichwer erfrantte. Boledna hatte Gibbons über ben Saufen geschoffen und war bafür bon ben Großgeschworenen in Richter Unthonn's Bericht gum Tobe verurtheilt worben. Der Richter bewilligte ben Untrag auf Bemahrung eines neuen Brozeffes und beute Bormittag nahm berielbe in Richter Sutchinson's Gericht feinen Unfang.

In Richter Baters Gericht nahm beute James Brisco's Prozeg feinen Anfang. Brisco, ein oft vorveftraftes Subjett, war icon von ben Geschworenen prozessirt und zu 12 Jahren Buchthaus verurtheilt worben. Gin Berbrecher aber, ber unter bem "Sabitual Criminal Act" prozeffirt wird, barf aber nur, wenn er ichnidig befunden wird gu 20 Jahren Buchthaus verurtheilt werben. Das Befuch bes Staates um einen neuen Prozeg murbe bewilligt. Der Angetlagte ift berfelbe, ber wegen Angriffs auf ben Unwalt Ebwin Balter verurtheilt murbe.

Mehr Baffer.

Bautommiffar Albrich hat einen Blan ausgehedt, um der unzureichenden Bafferverforgung für bie Gubfeile ein Enbe ju machen. Bis jest trat immer ein Maffermangel ein, fobalb bas beiße Better fich einstellte. Berr Albrich will behufs Albulfe ben einen furgen "Inlet". Tunnel, ber bor wenigen Donaten fertig geftellt, aber infolge bes unreinen Baffers nicht benugt murbe, bem Bebrauch übergeben und baburch eine Bunahme der Baffergufuhr von 40,000 Gallonen erzielen. Das Baffer ift neuerbings einer Brobe untergo gen worden und läßt in Bezug auf Bute noch viel zu wünschen übrig, boch wird gehofft, bas es im bevorftehenden Sommer bon befferer Qualitat fein wirb.

Der flägliche Buftanb ber Canalport Bumbwerte foll ebenfalls gur Berunreis nigung des Wassers beigetragen haben, indem ber Bugang bes schmutigen Flugmaffers zum Gee nicht verhindert werden fonnte. Sobalb die Bumpen genügend reparirt und in Thätigkeit ge fest find, wirb, wie herr Albrich hofft, reineres Baffer gur Berfügung fteben Die Bumpwerte follen am 10. Da

wieber in Thatigfeit gefest werben. 3m Gegenfat ju heurn Albrich ift Stadt-Ingenieur Clarte ber Anficht, daß der miferable Buftand bes Baffers und die Rnappheit beffelben erft ein Enbe nehme, wenn ber Biermeilentunnel fertig ift. Für die ungenügenbe Bafferzufuhr, fo weit die hohen Gebaube in Betracht fommen, erwartet Berr Clarte nur bann eine Menderung jum Befferen, wenn bie Bafferwerte uollftandig neu tonftruirt werben.

Louis Babl tobt.

herr Louis Bahl, feiner Beit eine ber befannteften Berfonlichfeiten bes "alten" sowohl wie heute bes "neuen" Chicago ift heute Rachmittag um 12 Uhr 45 Minuten in feiner Wohnung, Ro. 5528 Indiana Avenue verftorben. Berr Bahl war früher Bribewell-Infpector, Sub Bart Commiffar u. f. m. und erfreute fich ftets in Beichafts- fowohl als in politifchen Rreifen ber allgemeinen Achtung feiner Mitburger.

18 Jahre Zuchthaus. Der berüchtigte Grundeigenthums. Schwindler Edward A. Trast ift am Samftag Nachmittag zu 18 Jahren Buchthaus verurtheilt worben.

Dora Smith, ein gefallenes Frauen-immer, wurde beute Morgen in dem Thorweg des Saufes Ro. 348 State | noch nicht vorgenommen.

Str. besinnungsios aufgefunden. Man ichaffte fie nach bem County Sofpitai, wo es fich berausftellte, Daß fie in felbit= morberischer Absicht eine Dofis Lauda= num genommen hatte. Durch Un= wendung geeigneter Gegenmittel wur= ben die Folgen des Giftes befeitigt.

Gine Unterfudung nöthig.

Thimothy Danavan Berlegungen, Die er fich Camftag Racht jujog, erlegen.

Lieutenant Mahonen, fowie mehrere Beheimpoligiften von der Magwell Str. Bolizei Station, find feit geftern be= muht, ju entrathieln, auf welche Beife ber 25 Sahre alte Timothy Donaban Die ichweren Berletzungen, an beren Folgen er mahrend ber Racht vom Connabend zum Sonntage in der Wohnung feiner Citern, Ro. 29 Miller Str. ftarb, davonirug. Die Untersuchungen ber Bolizei ergaben, bag Wonavan am Sonnabend Abend gegen 9 Uhr in einer Drofchte nach Sause fam und große Schmerzen zu leiden ichien. Geine Ungehörigen riefen einen Urgt, benn ber Rrante erflarte, er fei an einem Strafen= bahnwagen verlett worden jer gab jedoch nichts Raberes barüber an, und ftarb nach einigen Stunden unter ichredlichen Qualen. Der Drojchfenfuticher, welcher Donavan gefahren hatte, murbe im Laufe des Rachmittags gefunden. Derfelbe heißt 23. Ballard, wohnt 20. 144 Aberdeen Str. und fahrt die Drofchte No. 354. Ballard ergahlt, am Sonn= abend Abend gegen 18 Uhr fei ein Rnabe ju ihm gefommen, als er mit feinem Befährte thei bem Boftgebaube ftand, und habe ihn aufgefordert nach ber Ede von Abams und Clark Str. gu fommen. — Ballard fuhr hierauf fofort borthin, wo ihn bereits mehrere Manner erwarteten. Giner berfelben öffnete die Wagenthur, während zwei Aubere einen jungeren Mann in Die Droffche hoben. Mittlerweile war Ballard von feinem Sige berab geflettert und fragte ben im Wagen Sigenden, wohin er gefahren fein wolle. Derfelbe theilte ibm mit, bag er an einem Straferbahnmagen verungludt fei, jedoch nicht mittelft Bolizeiwagens nach dem Countft-Hofpi= tale gebracht worden wolle. Ballard hatte babei noch bemertt, bag um bie Ede gwei Stragenbahnmagen ftanben, und die Condutteure berfelben im Begriffe ftanben, bie Ramen ber Baffagiere nieberguichreiben. Weitere Erfundiguns gen betreff bes Ungludfalles von Seiten der Polizisten ergaben, daß gwar ein Unglud vorgefallen war, welcher Urt baffelbe war fonnte nicht ermittelt werben. Die Merate, welche Donavan behandelten, ertlären, bag berfelbe fcwere

Gefetlofes Gefindel.

Berletungen am Unterleib gehabt habe.

Gin Boligift von Strolden fchwer mighanbelt.

Der Polizift Stoucen bon ber Mag: wellstraße-Station sah gestern Morgen egen 2 Uhr 3 verdächtig aussehende Individuen bor dem Grocery-Geschäft von William Burman, No. 190 23. Taylor Str., bas in ber legten Beit bon Raubern heimgesucht ift, fteben. Er forberte bie Leute auf, auseinander au geben, worauf Giner derfelben auf ihn eindrang und ihm mit einem Schlageifen einen fo muchtigen Sieb verfette, bag er Bufammenfant. In bemfelben Augenblide stürzten sich auch die beiben Unbern auf den Polizisten, entriffen ihm feinen Anüppel und hieben bamit auf ihn ein. Diefer wehrte fich fo gut wie er fonnte, es gelang ibm, feinen Revolver gu giehen und 5 Schuffe abzufeuern. Dieselben lodten ben Bachmann Lambert Berbus berbei, mit beffen Sulfe es bem bebrängten Boligifien gelang, frei au tommen und einen ber Angreifer au vergaften, während feine Rumpane ihr Beil in ber Flucht fuchten, den Revolver bes Poliziften mit fich nehmend. 2118 ber Gefangene in die Boligei-Station gebracht war, ftellte es fich heraus, bag er burch zwei Rugeln verwundet worben war, von benen ibn die eine ins Bein. bie andere in die Seite getroffen hatte. Ein Arat hielt feine Ueberführung nach bem County-Hofpital für nothwendig. Dort wurde bas Blei aus bem Rörper entfernt und die Bunden für ungefährlich erflärt. Nachbem er gurud nach ber Station geschafft worben war, gab er feinen Ramen als David Relly und man buchte ihn wegen ordnungswidrigen Betragens, Rörperverlegung, Widerftand gegen einen Boligiften und wegen llebers falls. Der Boligift, ber aus mehreren Wunden blutete, mußte vorläufig vom Dienft fuspendirt merben.

-John Rober, ein fiebenzig jähriger Deutscher, Ro. 231 Bellington Ave. wohnhaft, erlag geftern Morgen um 7 Uhr plöglich einem Bergichlage. Rober war feit Jahren ein Bittwer und binterläßt vier ermachiene Rinder, von bes nen fich zwei noch in Deutschland befinben.

- Frant Scott und elf ber "Crabs shooters," bie bei ihrer Beschäftigung abgefaßt worden waren, ftanben heute por Richter Glennon. Scott murbe gu \$100 und die Infaffen ju je \$10 verurtheilt.

- Dr. 28m. Rutter, welcher 1111 California Ave. wohnt, wurde heute Morgen um 2 Uhr an ber Blue 38land Ave. angefallen, boch gelang es ibm feine 3 Angreifer in Die Flucht gu fclagen, indem er einem berfelben ben Revolver entrig. Berhaftungen murben

Alabeit für die Tenerwehr.

Ein Brand, der verhängnifvoll me den konnte.

Swei Boligiften entreigen eine Familie einem faft ficheren Tobe. -- Gin Bierd verbrannt.

Un dere Fener.

Mur mit knapper Roth entgingen bie Bewohner des zweiftodigen Bohnhaufes, Ro. 1720 Dewen Court, geftern Diorgen einem Tode burch Erftider. Begen 3 Uhr bemertten die Boligiften Belbon und B. Brug eine Rauchwolfe von bem Saufe auffteigen. Belbon gab fofort den Marm ab, magrend Brug fcnell entichloffen fich baran machte, Die in tiefem Schlafe liegenben Bewohner gu erweden. Dies gelang ihm nur mit Dushe, bas gange Saus mar icon voll mit Rauch erfüllt, und faum war bas Rettungswerk vollendet, als auch icon bie Flammen en allen Eden und Enden emporloderten. Die Feuer.vehr mar fofort auf ber Stelle, und nach furger Beit war es gelungen bes Teuers Berr ju werden, nachde m es einen Schaben von nabezu \$2,000 anger hiet. Frau Mathilde Difon, eine in bem Saufe wohnende Wittme, verlor ihre fammtlichen Möbeln im Werthe von \$700. Auch die Rachbarggebaude murben burch bas Ginfallen eines Schornfteines beschädigt. Das Feuer entstand burch einen schablichen

Schornftein. Die Feuerwehr wurde gegen 21 Uhr geftern Morgen nach dem Saufe No. 224 Centre Ave. gerufen, wo aus bis jest noch unbefannter Urfache ein Feuer entftanden, war Dant bem energischen Einschreiten ber Leute murben bie Flammen gelöscht, ebe fie beträchtlichen Schaben anrichten fonnten. C. F. Lawfon, bem bas Saus gehört, wurde um \$50 und Robert M. Curthy, ber bas zweite Stodwert bewohnt um etwa \$70 gefchas

Gin Fener, bas geftern Morgen gegen 31 Uhr in bem Jacob Mofes gehörigen Gebäude Ro. 1196 G. Daflen Av. ausbrach, richtete einen Schaben bon \$350 an, bebor es ber Feuerwehr gelang, Die Flammen gu lofden. Das Saus mar bewohnt von Alois Botoced, ber ein Grocery-Gefchaft barin betrieb. Bum Glud ift fomobl ber Befiger bes Saufes als auch ber Miether burch Berficherung bor bireftem Schaben bewahrt.

Ginem Feuer, bas ungefähr eine biertel Stunde fpater in einem ju bem Saufe Ro. 142 Umbroje Strafe gehörigen Schuppen ausbrach, fiel neben einer Quantitat Ben, ein Bferd und ein nenes Buggy zum Opfer. Der figer Matthew Lillen schätt seinen Serluft auf

Infolge eines ichabhaften Schornfteines war geftern Morgen in bem zweiftödigen Holzhause Dto. 248 Budson Ave. das von B. Ferring bewohnt ift, ein Feuer ansgebrochen, das jedoch im Reime erftidt murbe. Der Schaben ift unbe-

Mus Dem Coroners. Amt.

herr hert und feine Gehülfen in reger Thatigfeit.

Der Coroner und feine Gehülfen baben beute viel gu thun. In ber Bobs nung bon Alexander Campbell, 750 Carroll Avenue, murbe ein Inqueft über beffen Leiche abgehalten. Die Leiche war am 22. April in bem Teiche im Garfield Part aufgefunden worden und lautete bas Berbift auf Tob burch Ertrinfen. Campbell war am 17. Ros vember vorigen Jahres in betrunkenem Ruftande im Garfielb Bart gefeben worden und nimmt man an, daß er an jenem Tage verungludie. Sulfs. Coroner Griebener wird hente

einen Inquest über bie Leiche von Ricolas Fagan abhaiten, welcher heute früh erftidt in feinem Bimmer bes Saujes 3401 Sud-Halfted Strafe aufgefunden murde; ein aufgebrehter Bads hahn erflärte feinen Tod, doch ift es Der Boligei bis jest noch nicht gelungen, irgend einen Grund für die verzweifelte That zu entbeden.

Der heute abgehaltene Inquest über bie Leiche bes fechzigjährigen Grunde eigenthums-Agenten Relfon 33. Astins förderte die wahre Urfache bes Gelbftmorbes zu Tage. Astins war gum vierten Male verheirathet und wollte fich von feiner Frau icheiben loffen. Er hatte inzwischen ein anderes Bergaltnig angefnüpft und, als nun bie Scheibung bon feiner vierten Frau nicht ausgefproden wurde, wußte er fich nicht mehr ga

Der Gifenbahnarbeiter Guifeppe Baffalano, ber mit feiner Frau in dem Saufe Do. 549 G. Clart Str. mobnte, ftarb am Samftag Abend im St. Lufas Sofpital. Paffalano gog fich vor etwa brei Bochen mahrend ber Arbeit Bers letungen zu, die jest seinen Too herbeis führten. Der Corone- ift benachrichtigt morden.

R. B. Bilfon in La-Grange benachrichtigte beute ben Coroner, bag auf ber Stone Ape.=Station ber Chicago- und Northwestern-Babn ein Maan Ramens Smith überfahren und getöbtet murbe. Derfelbe wollte bas Geleife üverphreis ten und batte den ankommeuden Expres-Bug Ro. 2 nicht bemertt. Der Berftorbene, bessen Körper vollständig zermalmt wurde, mar 70 Jahre alt und ein be-

fan...er Bewohner La Granges. Der Coroner wurde hente benachrich. tigt, bag in Riverfide, in der Rabe von Mub Late Die Leiche eines unbefannten Mannes gefunden worden fei.

Verkaufssleifen der Abendroft.

More felle

Henrichts de Chyberton Ac. Julia Daddie. Die Algebensen Ace. G. G. Pillerm, 810 Clyberton Are. Ch. & Pageson, SE Crystern Ster. Sentings Howarron, 427 Crysternough G. A. M. Melleunt, 625 H. Charl. 206 hi Rrine, 1985 S. Sheft Ste. Justiniserine, 482 Cannor du. He Transcrives, 682 E. Diventa Sin. E. M. Saliene, 482 E. Diventa Sin. Parl Valy, 387 S. Sentines sin. A. M. Transford G. D. Christian Sin. A %. Priotiund, Sut B. Division #to A "C. Victorian, 1917 S. Division Sta.
A Zemann, Sio B Wildems Sta.
W. E.C.B., 126 Tragunta Sta., State Petalidity
Thickness. SS 'S. United Sta.
State State State Sta.
Deal Scientific State Sta.
D. Marian, State Lemanus Sta.
O. Walter, 200 Lemanus Sta.
O. Walter, 200 Lemanus Sta. W. Names W Lembes 3m L. Serges, Ser Laurebon Ser. Fren Kulter, Sil R. Mariest Sec. Sales Wes R. Sehimpfky, 275 R. Worth am Petanton, 416 H. North Ave. Fra : Waising, 294 Sodgwick Sta Miller, SO WHE IN SIR. J. Verhaus Bokn Willew and Las John Book, 18t We's Ste. Sutherland Bree., 569 Wells She L. Sukalisme, 190 Wells Ste. J. Buside, Dri Wells de-J. F. Holsepte, 32 Wells Sta Prau Watter, 400 Weils 6 in. Firm A. Buckey, 660 This Sta & tyrogra, 667 We's Sig

Moed west esta

Benry Brusts, JA H. Afeland Ass C. Peterson, all M. Astinad Ava. Fred: Becker Set H. Ashiand Ava. John Assertance 878 W. Chicago Ass. Bhas. Stein, 418 W. Chicago Ava. C. F. Dittherner, 518 W. Division Sts. M. N. F. Melson, 35 W. Indiana Sta Cophus Jenson, 342 Milwaukes Ave. Martin Ackermann, 364 Milwaukee Are. G. J. Hilgers, 548 Milwaukee Are. Sakob Kurtz, Set Milwaukee Ave H. Kemper, 1019 Milwankee Ave. Newsetore, 1080 Milwankee Ave. Prag Miller, 1060 Milwaukce Ava. Oz. F. Miller, 1164 Milwaukce Ava.

Submeftfeibe.

Brenner, 1% Blue Island Ave. Math. Krollens, 137 Blue Island Brenner, 19 Blue Island Ave.
Ztath. Krollens, 137 Blue Island Ave.
Tedtmemm, 198 Blue Island Ave.
Ch. Stark, 508 Blue Island Ave.
J. F. Peters, 138 Blue Island Ave.
A. Brunner, 38 Canalport Ave.
Newstore, 56 Canalport Ave.
J. Haccharacherdd 90 Canalport Ave. I. Baechsenschmidt, 90 Canaiport Av Rottburg, 104 Canalport Ave. Frau J. Eberts, 163 Canalport Ave. Enghauge, 45 S. Halstod Str. S. Rosenbach. 212 S. Halstod Str. Rosenburg, 240 S. Halstod Str. Aug. Schulz, 287 S. Halstod Str. J. Newmen. 354 S. Halsted Str. J. Mueller, 350 S. Halsted Str. A. Nickela. 484 S. Helsted Str. Newsstore, 776 S. Helsted Str. Fran Bruhn, 551 S. Halsted Str. W. L. Covell, 196 W. Harrison Sta.
L. P. Ballin, 33 W. Lake Sta.
Aldworth, 54 W. Lake Sta. Perry, 193 W. Lake Str. Connor, 251 W. Lake Str. chmelser, 383 W. Lake Str. La Kosure, 612 W. Lake Str. Schuleiker, 383 W. Lake Str.

**Le Kosure, 618 W. Lake Str.

Schapp, 689 W. Lake Str.

Peterson, 789 W. Lake Str.

Leo. Schuck, 1469 W. Lake Str.

Newastere, 1180 W. Lake Str.

W. J. Moere, 117 W. Madison Str.

Chamberlain, 356 W. Madison Str.

Chamberlain, 356 W. Madison Str.

George Mad. 3974 W. M. Madison Str. Georg Holt, 367% W. Madison Fash, 516 W. Madison Str. mith, 10 S. Paulina Str. alomon, 275 W. Polk Str. Enghauge, 213 W. Van Busse Sta. Joe Linden, 105 W. 19. Str. Theo, Schulzen, 301 W. 19. Str. Neutel, 530 W. 12, Str. H. Reinhold, 194 W. 18, Str. Ch. Hilgendorf, 184 W. 18, Str. J. Lassahn. 151 W, 18, Str.

Südfeite.

Jaeger, 2143 Archer Ave. Fred Bomer, 412 S. Clark Sta. Hoer, 1916 Cottage Grove Avc. Dodey & Collins, 5165 Cottage Grove Ava. Weinstock, 3645 S. Haisted Str. Y. Schmidt, 3637 S. Halsted Str. 2. A. Enders, 2625 Henever Str.
Schacher, 2531 S. State Str.
Frau Franksen, 1714 S. State Str.
Thomas G. Virchler, 2734 S. State Str.
G. Rass, 2506 Southpark Ave.
J. Sneyder, 2009 S. State Str. Mets. 9950 S. State Str Mets, 990 S. State Str.
Frank Wienold, 2554 Wentworth Ava.
S. C. Smith, 2555 Wentworth Ava.
Frank Streh, 3146 Wentworth Ava.
John Doyle, 2559 Wentworth Ava.
John Doyle, 2559 Wentworth Ava.
John Doyle, 2559 Wentworth Ava.
Henry Ringe, 110 E. 18. 256.
Simme, 218 E. 29. Str.
Bulton, 256 E. 29. Str.
Sant Std. 256 Sapt. S24 E. 32. Str. Bernhard Horn, 159 25. Place.

Eafe Diem

J. Valentin, 1313 Ashland Ave. 7. Coomune, 891 Clybourn Ave P. C. Rolada, 485 Lincoln Ave. F. C. Molada, 488 Lincoln Ave.
D. A. Parkhurst, 540 Lincoln Ave.
J. B. Weimhieff, 734 Lincoln Ave.
W. H. Ladewig, 750 Lincoln Ave.
A. Kätniset, 280 Lincoln Ave.
G. Hemmer, 1059 Lincoln Ave.
A. C. Stephen, 1150 Lincoln Ave.
A. C. Stephen, 1150 Lincoln Ave.
A. S. Egloff, 464 Southport Ave.

Cown of Late.

E. Rhein, 5084 Justine Str.; Kilroy, 501 Root Sts. Ch. Birk, 4016 S. State Sts. Geo Hunnesbagen, 4704 Westworth Ave. E. Gross, 4095 Wright Str.

Dorftäbte.

American Humany, John Belding. August Park, 64m. Obudielgi. AURORA, WM., Wolf, 10 N. Brondways AUSTIN, Emil Frase. Avondale, Geo. Hodel, Warraw Ave., nahe Belment Avs. Blus Issaid, Wm. Vanderob.

104. and 106. Str. DAVERPORE, LA., Hopen, Haalt, 1985 W. S. Sts. Barthanesse, Louis Frais. Broom, Louis Mengeles, 106 Seindes And. Broompan, Was. Melan 6 aureno, B. Lachen, CHESTRAL PARK, E. J. Horden. Shawo Casusmus, Peter Prelies Maniscom, J. A. Morimon. Invento Passe, R. W. Bussey. Spinete. H. Adventost.

Landana, John K. Wolffer,
MacWatta, Gast, Detending,
Weam, R. E. Benk,
Can False, O. Denmouning, Wm. Won,
January Bentle Brok,
Van Brown, Divid Station,
Parameter, Owner Echiand,
Princessor, V. P., Rescharding,
Princessor, GWS45, G. W. Chart. remnante, F. Blori. Appertal, Thus, Veller; V. S. Torvillipa 1998 Ogrande, F. Milloud. 1988 Sanday, Eddinsolance:

Die Verlaillerin.

Panen von gruff Menerni

(\$1. Corsfegung.)

Constance fromt ere gueichteils auf ben jager: Aber Dobben vergiffen gent beg ich ber Munu Joien haften Milten fenn miebar finden butefla. Allein, " fie dabmie pilielle ihre Catti, ba le fch ben fiaren Ginn ber Brins ges nit bulle romantifden Borfallaugen nicht ge muben and fir ihre 2bfichten au gewinnen vermochte, aftetit eine fothe Beibiligene ber booften Berfos nen, wie fie C janer Abficht zo liegen fomut, best nicht gebulbet merten. 3ch werde bemte abend ben Geheimnath Sieten, bağ or morgen mi' bom früheften be gange linegenerab abitmeren laffe um bas Lanbftreicher gu fangen. Ber Ad utit offen an's Licht magt, hat pereifellos etwas gu verbergen; bas bofe Bewiffen ift machtiger im Menfchen, els er vor ber That glaubt. Much ber Bicomte wird bas Schlog vermethlich verlaffen haben, wed ihn bas Gemiffen ichlug und ibn ffremen lieg, baf er bier folieplich -- bent Itabe enigehen runrbe! "

"Dem Rabe?" tief bie Pringeg ents fest und horeite mit ungläubigem Ges ficht auf, als glaube fie nicht recht ver: ftanden ju baben. "Bas beigt benn bas? Bas foll benn ber Bicomte bes

gangen haben?" D, wiffen bas Sobheit nicht? Man befdulbigt ihn - allein wenn Sobbeit bas nicht erfahren haben, fo lag es mohl nicht in Durchlaucht Ihres herrn Baters Abficht, baß 3hr Gemuth mit bem gräßlichen Berbacht beschwert merbe, ber auf bem flüchtigen Bicomte ruht!"

Gie mußte, bag fie Belene auf bie Rolter fpannte, indem fie ihr verschwieg, was fie hatte fagen wollen. Allein fie hatte febr fcharf berechnet, bag bies bas einzige Mittel mar, jum Biele ju gelan-

"3d begreife," fagte Belene mit ebs ler Rube, "bağ Gie bie Abfichten meines Baters nicht freugen mogen - allein, mas mollen Sie fagen mit bem Borte: ber flüchtige Bicomte?"

"Ja, Sobheit, ber Berr von Digon: nean ift geftern Abend beimlich aus bem Schloffe entwichen. Run halt ihn jeber für ben Schulbigen am Morbe bes Couriers - man glaubt, er habe biefen aus politifden Grunden überfallen und ermorben laffen. 3ch bin anderer Un: ficht; mir fcheint, irgend etwas anberes hat ihn fo hart getroffen, bag er von hier wich. Bielleicht eine berbe Rran: tung feiner Chre feitens einer ber maß: gebenben Berfonen am Bofe, bie er nicht verminden tonnte; benten Gie gum Beis fpiel, Bobbeit, es hatte ihn Durchlaucht ober ber Erbpring ober - vergeben Gie - Gie felber einen Ehrenlofen genannt - wieber herftellen läßt fich feine Ehre nicht auf bem üblichen Bege eines Bweitampfes --- er muß ben Schimpf tragen, wie febr biefer ibn fcmergt er muß auswandern und fich in bie Gerne verfteden -- ober muß ihn mit bem eigenen Blute abmafchen - fo will es bie Chelmanns Chre. Run

er gegangen -- ftumm, einer, ben man ehrlos gemacht hat nun burbet ihm begreiflicher: weise jeber bier bie Schulb an jenem Berbrechen auf! Aber - bas find ja alles Bermuthungen und meine perfon: ichen Vermuthungen — ich will Hobei bamit nicht langer beschwerlich fallen!"

Damit trat fie ben Rudzug an und aberlieg bie Bringeffin ihrer Ueber: rafdung.

Siebzehntes Rapitel.

"Auf's Rab?!" -Dies grelle, munberliche Bort hatte in's Schwarze getroffen.

Selene trat mit einigen rafchen Schritten an ihr Genfter und blidte binque gu ber Rette ber Bobenguge bruben, auf beren fanften Linien und rubi= gen Bergwiefen ihr Muge mit ftiller Befriedigung gu ruben gewöhnt mar.

Aber bruben fcmantte ber gange mipfelverhullte Berg im Sturm, auch bie Baumriefen bes Gartens mantten und bogen bie Gipfel tief, menn bie Leibesmucht bes milben Gaftes Ortan fich gegen fie marf - alles mogte unb mantte und fomantte braufen - und auch in ihrem Bergen mar ein feltfam unruhiges Treiben.

Muf's Rab! Dem Schidfal verfielen bie niebrigften Uebelthater, bie Dorber, bie Berbrecher - fte batte als Rind einen folden gefeben - noch ftanb bas gräßliche Auge und bas withe Antlig bes furge geschorenen Mannes por ihrer Geele und, als gelte es ben Bergleich, blidte fie ploblich Philipps ruhiges, gemuthstiefes. Muge an, wie es fie geftern im Balbe angeblidt! Rein, unter bie Morber und Berbrecher gehört Philipp

Die Mugen ber Rerle, welche ihr geftern im Balbe morbluftig in bie Bugel gefallen, bag moren Berbrecheraugen gemefen - gegen biefe Unholbe aber hatte Philipp fie geichust - er hatte fie thattraftig aus ihren banben befreit, inbem er fein Leben in bie Schange folug, inbem er fich mit ungefchütter Bruft ihren Gewehrfugeln entgegen-

ffürste! 36r Berg ftritt mit heftiger Entichiebenheit gegen jeden Berbacht einer ver-brecherifchen Sandlung, ber auf Philipp geworfen murbe und verlangte, bag fie an ber Stelle, bie über feine Schulb ober linfdulb, über fein Leben gu ents fcheiben baben wurbe, bei ihrem Bater, ihret Bergensmeinung lauten Musbrud



Und nur fiel auf ibn, ben Schulblofen, ber gräßliche Berbacht!"

Dmch - mas hatte fie angerichtet mit ihrem gornigen Bort!

Mber - und glubenbes Roth ber Scham übergog ihr Mutlit, als fie ber beigen Tropfen gebachte, bie geftern auf ihren Scheitel geträufelt, und haftig fuhr fie mit ber Sand über Stirn und Baar, als wolle fie biefelben noch jest fortwifden.

Warum hatte er bas gethan?! Geine heiße Empfindung hat ihn fortgeriffen - er - er liebte fie.

Und ber milbe Mufruhr in ihrem Innern flieg noch höher und marf volle, beige Wogen von Blut burch ihre

Und nun irrte er brangen umber! Er bugte ichmer. Ja, er mar ber gang vergagte Mann, ben bie Marquife am Balbesrand gefeben, ber fich ihr gu Sugen merfen wollte, bem nur eine Geele im Schloffe helfen tonnte - eine großherzige Geele -

Best fturmte ihre Empfinbung über ben Bibermillen hinmeg, ben fie vorhin gegen bie Bermittlung ber Marquife gehegt - und: "Großherzig", bies Wort ber Fremben traf fie wie ein Reulenichlag - großbergig ift's erlit: tene Rranfung gu verzeihen. "Gut, ich will's ihm fagen, bag ich

ihm verzeihe, und meinelwegen foll er nicht verzagen!" Diefer Entichlug rang fich ploblich

flar und fieghaft in ihr empor; und ba flog auch mit einem Dale ihr Blut ruhiger - fie mußte nun, mas fie gu thun batte. Und boch, wie fie nun barüber nach-

bachte, auf welche Beije fie ihn fprechen wollte, fiel ihr fcmer auf's Berg, bag fie ihm gegenüber ben erften Schritt thun follte - einen Schritt, ber ihm ben Untheil verrathen muß, ben fie an ibm nimmt.

Gie mirb ihm ichreiben- zwei Borte auf einen Betttel - aber mobin und burch wen ihm bie Botichaft fenben? Durch bie Marquije? Lieber geht fie

Doch bie jungfrauliche Burudhaltung rang in ihr hart gegen ben Entichlug ben fie eben gefaut, und in bem heißen Wiberftreit ihrer Empfindungen ftöhnte fie: "Ich marf's ihm gu ftreng vor, bag er fich von feinem Bergen binreigen ließ ju guchtlofem Unterfangen. und jest will ich felbft binaus gu bem fremben Mann, in heimlichem Begin= nen - ihm fagen, daß ich ihm verzeihe und an ibn glaube!"

Und allmählich verftand fie, bag er geftern nicht anders getonnt, als wie er that, und ertannte in ihrem großem Schreden, bag Mann und Beib blind hanbeln muffen, wie bas Berg und fein allmächtiges Drangen beifchen. Da erft pergieh fie ihm mirtlich.

Roch brannten fie bie Ruffe auf ihrem Baupte - wie Reuer rann es ihr burch Die Abern - nie gefühlte Schauer gin= gen von ber Stirn aus über fie - und eine beimliche Freude entglomm in ihrem Bergen, bag ihr Groll ihn fo tief ge= angstigt und verzagt gemacht, bag er in's Glend gegangen, weil fie gurnte, und bag er nun alles Beil nur erwarte von ihren Lippen!

Und wie fie baran bachte, bag er jeti troftlos im Balbe umberirre und nicht mage, fie um Bergeibung gu bitten, ba faßte fie ein fo großes Mitleib und fie gab fich ein holbes Berfprechen, bag fie ibm warm und gutig entgegentommen

Mun ftreifte ihr Gebante bie Maranife, und jest mußte fie ihr Dant fur ihr fo tattvolles und befdeibenes Gin= greifen, wenn es auch in munberlicher form gefchehen mar. Aber hatte Con-Rance Diefe Form nicht gewählt, um fie und ihr Empfinden gu iconen?

Mit Wonne blidte fie nun hinaus in ben Sturm; bies wilbe Beaufen und Jagen mar etwas Ganges und unges theiltes Gewaltiges - es war, wie die die Empfindung, bie in biefem Mugen: blid ihr Entichliegen und Thun befimmte; und fie mar in tiefer Geele ftoh, bag fie mit biefem Entichlug bie Rlarheit ihres Gemuthe wiebergewonnen - wenn auch nicht ihre Rufe.

Mus bem garten, fcwantenben Dab: den hatte eine Stunde inneren Ringens ein entichloffenes junges Weib gemacht. Und boch pocht ihr Berg angftlich, wenn fie an ben Sang in ben bammers ben Bart bentt! (Fortfepung folgt.)

In einen Abgrund frürzen

Das erfle Rind. Don 9. Reumann,

Um porigen Montag fanbte mir mein Freund Albert ein Coreiben, mit beffen Rarge verglichen, bie altberühmten Correfpondengen ber Spartaner als umfang= reiche Bhrafen : Drerlerei bezeichnet mer= ben tonnen. Ja, mare ich flatt eines friedliebenben Giviliften ein heißblutiger Krieger gewesen, ich hatte, nachdem ich ben Inhalt überflogen, Freund Albert meine Gecunbanten gefandt.

Der ju folch übler Deutung befähigte Brief enthielt nur bas eine Bort, herrlicher Rundichrift ftand auf bem weißen Blatte: "Bube"

3ch fann gewiffenhaft über meine let: ten Streiche nach, meine Unichuld beruhigte mich im Fluge und jest erinnerte ich mich. daß ich Freund Albert mit fei ner jungen Frau auf der Bromenade ge: troffen und bag ich, ohne Berfundigung gegen bie gehn Gebote, bes Rachften Sausfrau fehr intereffant gefunden. Rett mußte ich aber fofort, welche Berfonlichfeit mit bem Buben gemeint fein fönne.

Mein Gebächtniß feierte heute mahre Orgien, es ergablte mir, bag Freund Albert häufig betheuert habe, ju feinem völligen Glude mangle nichts, als nun, als bas Wort im Briefe. Parbon, ich habe vergeffen, mich borguftellen, ich bin Inrifcher Dichter und - erft bas Ges ichaft, bann bas Bergnugen. Go ver: forgte ich meine Tafchen mit einigen Bogen bes feinften Papiers, eine feibft für bie Baterfreuden genügende Qualität, und ging raich in bas Bubenheim, um gu feben und bas Erschaute in flangvolle Berfe gu bringen.

Die Klingel mar unterbunben. 3ch chüttelte fie, als gelte es ben Sande= brud eines Erbontels, tonnte ihr aber blos ein heiferes Mechzen abringen. Muein eine altliche Dame, Die am Gin= gange ftanb, batte meine Schritte er: laufcht und öffnete mir rafch. Gie begrußte mich mit ben folgenben Worten: Das ift fcon, bag Gie ba finb." Dir fellet mar bis nun bie Schonheit meines Dafeins noch nicht aufgefallen, fo lächelte ich geschmeichelt.

Die freundliche Pfortnerin jog mich ein halbbuntles Gemach, bann r aus bem anftogenden Zimmer eine zweite Dame berbei, von ber Rlaffe Jener, für beren weitverzweigtes Biffen bie beutsche Sprache gu arm ift und bie man "bie Mabame" zu nennen pflegt. Die Frauen nahmen mich in ihre Mitte, wir ftellten bie fünfte Figur ber Quabrille, meine erfte Befanntichaft begann bas Gefprach in folgender Beije:

"Bon einer fo jungen Mutter tann man nicht verlangen, daß fie bem Rinbe auch bie Rachte opfere, und es muß bas her fofort eine prattifche Saugdutte anges chaft werden."

Diefe vertrauliche Mittheilung machte mich ftolg; ich galt also officiel als Sausfreund. 3ch verneigte mich ftumm, bie beiben Damen ftredten bie Sanbe nach mir aus nnb ich war gefaßt, funf Schritte por ju tangen. Gine furge Dis nute verftrich und ich fiel aus allen Sims meln. Der brillante Empfang mar ein Digverftandniß, er galt nicht meiner Berfon, man bielt mich fur ben mit einer Musmahl herheftellten Squaduttenfabris fantens : Commis. In Ermangelung eines anberen Mufters mar ich felbit ftrenge gemuftert, bas Geftanbnig, ich fei ein Jugendfreund bes Sausberrn, gablte nicht viel, man überließ mich bem Stubenmabchen gur weiteren Umtshands

Die Bofe geleitete mich in ein buntles Berließ, bas Gril bes gludlichen Ba=

Sier galt ber Dann für fich, Albert gegenüber bedurfte ich teiner Saugontte. Er war vom herzen froh, Ohren für feine Befchwerben gu finden. Er ergabite mir, fein Beim ftebe unter Regentichaft ber Schwiegermutter, biefe begegne ihm, als hatte er ein Menichenleben vernichtet. Gein Oberrod, ber noch feine Cigarre im Munde gehabt, rieche von Tabat, feine Stiefel frachen; fo fehr fei er in Ungnabe, bag bie ftereotype Bemertung von der Wartefrau, ber Reugeborene gleiche ihm, berfelben eine ftrenge Rage eingebracht.

Du mirft es nicht glauben," fagte Albert, "aber meine Schwiegermutter nennt es berglos, wenn ich gu Mittag effe, fie hat mir bie Flafche Bein geftri den, unter bem Bormande, baf es fich nicht gezieme, mahrend ihr Rind leibe. Festgelage zu halten. Ich muß jeden Morgen, gleich einer alten Schönen, mein Gesicht vor bem Spiegel prapariren, ein beiterer Ausbrud gilt als Dan: gel an fittlichem Ernfte, die finftere Miene bingegen ift eine Beleibigung für ben neuen Antommling. Meinen Cobn fethit habe ich bis nun nur aus ter Bogelperipective betrachtet. Deine Schwie: germutter fieht in mir balb einen Raminfeger, balb einen Schneeschauffer unb traut mir nur die normale Korpertempes

ratur au. Und all diese Qualen hat bie Mutter meiner Frau in Dufit gefest, auf Bies genliebern fingt fie mir fortwährenb Berbote und Befchle gu." Mein Freund Albent folog mit ben

"Du wirft Dich überzeugen, Die Beburt bes Rinbes wirft mich auf's Rrantenlager "

Das geht nicht an. Das Bublifum will feine tragifden Gebichte, ber Fall pagte micht für mich. De tam in letter Gtunbe Bilfe. Mus ber Ruche ertonte bie ichwiegermutterliche Melobie, barauf wurde eine wahre Theeorgie commandirt, bas Geficht meines Freundes burchbligte ein Entichluß, er rief mit ftarter Stim me hinaus:

Bitte, liebe Mama, ich habe meinen Freund jum Souper gelaben, ordnen Gie bas Röthige an."

Mama war verfteinert. Albert benutte biefen mineralogifchen Buftanb, um in fliegenden Worten bas Menu eines Bochzeitsichmaufes vorzuschlagen. Beim Baumtuchen hatte fich bie Schwiegers mutter erholt, es geschah, mas ber Schelm beabsichtigt, fie ertheilte Albert ben beiß: erfehnten Rath, mit bem Freunde in ein Gafthaus zu geben, ba bem hauslichen Berbe jett bie ehrenvolle Aufgabe guge: fallen fei, bas Baffer bes abendlichen Babes für bas Neugeborene zu marmen. Dein Freund ftrablte por Freude. Bin traten in eine Beinftube, jest trubte fein fcwiegermutterlicher Difton bas beite Gefühl, bas in ber Menichenbruft er= fcnell legte ich bas mitgenom: feimt. mene Bapier neben meinen Teller, ba mirb's an Inspiration nicht fehlen.

Bir tranten bie Gefundheit bes Reugeborenen in allen vorhanbenen Gorten und ichloffen mit einem Bittern auf bas Bohl ber Schwiegermutter.

Mis wir jum Beimwege rufteten, ber= brok mich ein wenig bie Unebenheit bes Bobens, ber uns nothigte, Arm in Arm bas Lofal zu verlaffen. Mit letter Befinnung ftedte ich bas Papier in bie Ta:

Um nächften Morgen marmir fo elenb gu Duthe, bağ ich felbft Bermenbung für eine Sangbutte mit abfühlender Dild hatte, ein bumpfer Ropfichmerz ließ mich amifchen Schlafen und Bachen ichweben.

Mus verwirrten Traumen wedte mich bie Stimme meines bienftbaren Beiftes. "Bo hat benn ber gnabige Berr geftern bie gerfnuffte Gerviette ba eingestedt?" 3d fcauberte. Dein toftbares Da

nufeript mar aus Berfeben liegen geblie: ben, mein Untheil an ber Baterfreube meines Freundes bestand in einem - be: fecten Wafcheftud.

- Der fluge Buriche. Gin Sauptmann hatte Die feltjame Baffion, in feinen Mußestunden, fich mit bem Schleifen von Meffern, Gabeln u. bal. gu beichäftigen und gwar nicht nur für feinen Gebrauch allein, fonbern er freute fich auch, wenn er berartige Dienfte feinen Rameraben erweifen fonnte und Lob über bie vorzügliche Scharfe einerntete, Die er ben betreffenben Wegenständen gu geben verftanb. Go hatte er benn auch inmal von einem feiner militarifchen Freunde ein Rafirmeffer gum Schleifen erhalten, wegen bienftlicher Abhaltung aber nicht gur rechtzeitigen Musführung ber Arbeit tommen fonnen. Der be treffende Offigier ichidte wiederholt feinen Burichen, da er das Meffer fehr nothwendig brauchte. Alls diesem bebeutet murbe, bag er anberen Tages bas Meffer holen moge, antwortete ber intelligente Offiziersburiche: "Bu Befehl, Berr Bauptmann! Benn's noch nicht fertig ift, foll ich's mieber mitnehmen und gu eftiem anberen Scheerenichleifer tragen.

Commergienrath Raph. tali (früher Banbjude) in ber Theaterloge gu feiner Frau : "Um liebften febe ich boch immer bie Stude aus bem alten Teftament : bie Deborah, bie Bubin, bie Maffabar, Jofeph in Megypten, Rathan ber Baije von Lowood und bie Zaubftumme bon Bortorico." Commergienrathin : "Die neuen Stude find auch icon, befonders bas Stud, wo man nach Obft fciegt."

Rerns Mofiaurant und Bier-Bault, 108 La Galle Str. Deute an Babf: Anhenfer-Buid Bilfe-ner, Budweifer und Bodbier, Blabe Private Stod, importirtes Gulmbacher

Einige Rathschläge frühjahr.



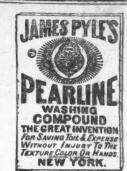
In ber Binterszeit net-gen fic, in Folge von gu wenig Bewegung in freier Luft bie Gewebe bes menfch-lichen Rorpers leicht gu franthaften Buftanben. Das Frubjahr

ift baber bie rechte Beit, um bie fich im Rorper mabrend bes Binters angefesten Aberflüßigen und bie Thatigfeit ber eingelnen Dragne bemmenben Gtoffe burch eine regelrechte, ben Rorper nicht fcabigente Abführfur gu entfernen. Bon ber größten Rothwenbigfeit ift es für alle biefenigen welche aut geftorter Berbauung, Berftopfung, Blabungen, Sautausfaldgen, Erägheit und Mübigfeit ber Glieber, Schnergen im Dagen, ber Leber, u. f. w. feiben, bet ber Babl bes Dittele bie größte Borficht zu ge-brauchen. Ein burch-aus reelles in feiner Biefung angenehmer und ficeres, Jedermann

und ficheres, Jebermann jugangliches Beilmittel, welches feit Sobren in ungabligen Fallen feine Birfungsfraft erprobt bat, ift Dr. Anguft Rönig's Gamburger Tropfen, ein Dittel bas febem Alter ohne alle Gefahr angepaft werben fann, und welches frei son allen jenen Rachweben ift, welche siele andere Abführungsmittel nach fich gieben.

Dr. C. B. WAGNER, Sos D. Glart Ster. 1-4 Raduntings, 5-6 Hoends. 15-0 850vib Clos., Ede Chibonen: 10—11 Worm., 3—4 Nagun. 7—8 Abends. dojadizljakutli





Der Erfolg. des Originals

hält die Nachahmungen aufrecht und eine Menge Baufirer hängen fich an Pearline. Es erleichtert ihnen die Urbeit wie jedem Underen. Es erspart

ihnen auch das viele Sprechen. Es ist das allgemeine Geschreis des Hausirers, daß seine "Machahmung" dasselbe wie Pearline oder "so gut wie Pearline" sei. Es ift nicht wahr, aber dies zeigt, mas er von Pearline halt. Er weiß, daß Pearline das Original ift - Das beste für den Zweck. So denkt jeder, der es gebraucht hat.

Bütet Euch vor dem Haustr-Korb und überzeuget Euch, daß Ihr Pearline bekommt. Holet es vom Grocer und schicket ihm jede Nachahmung die er Euch schicken moge, zurück. Pearline wird nie haufirt und nur fabrigirt vone

James Pyle, Mew York



für Unerwachsene und Minder.

., Caffeein eignet fich für Kinder fo gud das id Taffeein hellt Kollf, Sindigungellagen; es empfehle als vorgöglicher wie alle mir betannten i Muffosen, Dtarefde and fauren Wlagen, Wenter Dien Beweste."

111 Go. Oxford Ge., Brootligt. A. B., Oxford Ge., Grant Gelieben Cannit in the vertrance.

THE CENTAUR COMPANY, 77 MUTTAY Street, H. Y.

Mur für Männer.



Kinderlose Eben find felten glüdliche. Wie und woburd biefem udel in fungen Beit abgeholfen werben fann, zeigt ber ". Sein tungs. Anter", 200 Seiten, mit zahlreichen

naturgeireuen Bildeun, weicher von dem asken und bewährten Deutscheit deite Institut in New Josef berachgescheit diebt, auf die flartte Reisie. Junge Leute, bis in den Einab der Gige treten wollen, fullen den Spruip Schiller's: "D'eune briefe, twer fich einig kindet" woolf deberagen und die doch einig kindet" woolf deberagen und die doch einig Duch lefte, de sie den mehaltigkeit Schiede des Ledeuns ihm i Wied für 25 Cents in Hoftmarten in beutscher Vergeam verpacht, frei verfande. Abreite: DEUTSCHES HEIL-INSTITUT. 11 Clinton Place, New York, N. Y.

Der "Gettungs-Anter" ift auch ju haben in hicago, Ja., bei derm. Coimpfin, 276 Rort



Wallsucht, heilbar!

burch bas Berühmte Dittel von Dr. Quante aus Mine fter, Befiphalen; nur zu haben bet 11agbis Frau Dr. Louise Goertz, 3661 Babajh Ave.

BR. CLODMAN 3 a hu a z l. Berford I. 2. 3 und 4. 162 B. Badhan Str., ade date hed. Antue idmeralos ausgesoca. Bell: Gediffe di dis silo. Friue Fülung 50 c. u. cuf-tratis. Die größfe u. bonfindinglier undnergrüge Nime Chicagos. Reine Schüler, nurgedrüfte Andnärgie. Nime

Dr. C. SCHROEDER, Jahnarzi, 413 Milwaukoe Avé., 8de Carpenier Str. Befte Colife 5—3 Donard. 8abite ichmerzies gapogen, feine Hüllung bon 50e n. aufwärts. Beste Arbeit garantiet. Conntags offen.

Eye and Ear Dispansary.
Alle Krantheiten der Algeit Und Ohrer behandelt. Künfliche Augen ein Befte-lung angelestigt. Brüden angehaht. Err Katherweilung fret. Schaft 210% Clart Etr., Sie Bonns Etr., Immer L. Bandwurm Mittel, wirdt untehfoar, 20 faben bei Bran achte genau auf die hausnummer. 2000. Ringte St.

Die besten und bistigsten Bruch-bander kauft man beimfrabilten-ten Otto Matekaleh, Room 1, 138 Clark Get., Eck Madison.

EDUARD REINKE, Worth Ave. and Seigwick Str.

Sein Angel Angel Angel ifter Angel Ange

Tapeten. die neueien Binfler und Entwärje, 311 den niedrigfich Preisen. precht bei uns bor oder feitet für Mufter fi CROTH & KLAPPERICH.

Modefale Lapetenhanter, 14–16 W. Randolph Str.

Männer-Schwäche.

Bollige Bieberherftellung ber Gefundheit und gefchlechtlichen Rufligfell mittelft ber

La Calle'imen Mafibarm=Behanblnug. Erfolgreich, wo alles Andere fehlgeschlagen hat.

Die Da Salle'ide Methode und ihre Borgage. 1. Applifation ber Dittel birett am Gig ber Rrant.

Bermeibung ber Berbanung und Abichwächung Birffamfeit ber Dittel.

2. Bermeibung ber Verbauung und Abschüddung ber Wirtfamkeit der Rititel.
3. Engere Annäherung an die bebeutenden unteren Seffinungen der Kückenmarkburvon auf der Wirtbelfänle und docker einstehender beder erzeichereise Gieberbeit auch Rückgrats.
4. Der Patient kaun ich selbst mit sehr geringen Kofen ohne Argischerbeiten.
5. Ihr Gebrauch erfordert seine Weränderung der Wickenburger der Kedensgewohischten.
6. Sie fünd absaut nufchäbich.
7. Sie sind beiddunt nufchäbich.
8. The find beidder und vort und Stelle einzusitären und wirken unmittelbar auf den Eftip best Abensgeichen: Geförte Verdauung, Kopetinung, Abpetinungen, Abgeführung ein, Vongerung, Sedachnissfändige, eine Mallungen und Gerölben, derkönigerung, Gedachnissfändige, eine Mallungen und Gerölben, derkönigerung, Sedachnissfändige, eine Mallungen und Servölben, derkeiteigtert, siederhalter und nervölber Magenüberladungen mit Medigin, die Medilamente werden dreif en den affigirten Theiten angewandt. Der Ra Salle'ige Bolus ift auch das befte Mrittel gegen Krankheiten der Rieren, Blase und Vorstehdrüse.

Buch mit Bengniffen und Gebranchsauweiinna grafis. Man foreibe an

Dr. Hans Trestow, 822 Broadway, New York, R. D.

Gingig adrte J. C. FRESE & COMP'S Hamburger Thee

Jum Peinigen des Blutes

Diefer Thee, welcher fich burch feine ausgezeichnete bie verlorene Befundheit wieder herftellenbe, beis fraftigenbe Birtfamteit eines Beltrufes erfreut, bient im Befonderen als blutreinigendes und ficher wirfenbes abführmittel bei Blutanbrang gum Ropf, fchlag. artigen Bufaffen, Beberlabung bes Magens, belegter Aunge, mangelndem Appetit, Babn- und Ropffdmergen, Ouften und Bruftbefdmerben, Gamor-rhoidal-Betben, Leber- und Unterleibs-Rrantheiten, Mitfat gur Bafferfucht, Oppochondrie, Blafenleiben. inbem er ben Blafenftein mit bem Urin abfifpre, gegen Burmer, überhaubt als Brafervatiomitte

gegen fast alle anstedenben Aranspeiten. Preis 25 Cis. bas Padet in allen Apotheten. trägt biefe J. C. FRESE & CO. und bie Unterfdrift Hopfensack 6. Augustus Barth. Hamburg. 164 Bowern, New York, Importeur General-Agent bon J. C. Frose & Core Damburger Thee und Samburgen Pflafter. Hapthen

Trunkenheit und Bewohnheits - Crinten In der gangen Well giebt es mir ein Ditte Dr. Haines' Golden Specific. Es fannt anch in einer Taffe Kuffee oder. Thee. oder in einem andern Nahrungsmittel gegeden werden, ohn dah der Arkient diese weig, wein nahmendig, Edwirt feels. Sin 48 Seiten entholiendes Buch irek paden besteht eine Dasse Espain M. Dangeiften, Clart und Nadijon Str., Chicago, Jüs.

die an Finktionsflörungen und anderen Frauentrans-heiten leiden, werden druck midt angertrade Mette gründlig gedellt. 128 S. Clarf Str. Office-Stunden 9 dis il Borm., 1 dis 3 und 6 dis 7 Abends.

Dr. ROHDE. Dentider Argi, 28 undarzi u. Geburtsfielfer, 728 G. Dalfted Gir., Gde 18. Str. Sprechtunden: Morgens bid 9 Uhr, Radmittag bon 2-4, Abends muh 6 Uhr.

Dr. F. O. HARNISCH
Deutider Eingenarzt,
bormals langaunger erker affiltent der tdigf. Und
berhöftenungentimt zu beidest,
Diffice: 70 Sedes Sie., Ainwes 200.
Gtunden: 94-4. Wohnung: 130 Lincoln Aus.



Abendpoft.

Erfceint täglich, ausgenommen Conntags. Berausgeber: THE ABENDPOST COMPANY. "Abenbpoft"= Gebause 293 Firth Ave. Amifden Marroe unb Abams Str. CHICAGO.

Zelephon 20. 1498 mub 4046.

Durch unfere Trager frei in's Saus gelieferi . 6 Cent3 Bohrlich, irr Boraus bezahrt, in ber Ber. 88.00 Jabrlich nach bem Auslaube, portofrei. \$5.00

Rebafteur: Frit Glogauer.

Bereins Feftlichteiten.

Unter äußerft gablreicher Betheiligung fand gestern Abend bas halbjährliche Schauturnen bes Central=Turnvereins ftatt. Das vielseitige reichhaltige Brogramm, welches aufs Befte gur Mue. uhrung gebracht murbe, bewies gur Benitge, bag fammtliche Sunger und Jungerinnen Bater Jahns fleißig geübt und in ber eblen Turnfunft merfliche Fortidritte gemocht haben. Bon ben 12 Rummern bes Brogramms ernteten Damenflaffe, bas Ringen und Schwingen ber aftiven Turner fowie die Reigen ber verschiebenen Mädchenklaffen ben langandaueinden Applaus des Bublitums. Bornehmlich wandte fich ber Beifall ber Damenfeftion gu, Die gum erften Mal in ber neuen ebenfo prattifden wie fleidsamen Tracht, hellgraue Bloufe und weite türfische Bumphofen, fich probugirte. Mebrere Lieber von ben D. M. Beltausstellungs-Rinder-Choren hilbsich vorgetragen, fowie Concertpiecen tes Rrettom & Beege'ichen Orchefters füllten die Baufen zwischen ben turne= rifden Borführungen aus.

Un die genußreiche Unterhaltung reihte fich folieglich noch bas obligate Rrangchen. Munter tangten bie Baare | bem im geräumigen Gaale umber, und icon winkte bas Morgenroth, als endlich ans Nachhausegehen gedacht murde.

Die Urrangeure ber Feftlichfeit, 23m. Miemeyer, F. Silbebrandt, Rud. Confoer, David Birt und Rob. Baffte haben allen Grund, anf ben geftrigen Erfolg ftolg zu fein. Unzweifelhaft ift ber Berein ihnen sowie bem unermudlichen Turnlehrer Otto Schmidt zu großem Dant perbflichtet.

Große Freude erregte es, bag bie Chicago Turngemeinde fowie ber Turnverein "Gichenhain" aus Turner Bart Delegationen zu der Festlichkeit entsandt batten.

Ginen angerft vergnügten und genufreichen Abend verbrachten geftern bie Befucher von Brand's Salle. Der allgemein befannte und beliebte "Bither= Club Sarmonie" hatte bafelbft ein Concert mit barauffolgendem Balle veranftaltet und bies genügte, um eine fleine Wölferwanderung dabin zu veranlaffen. Der 15 Mitglieder gablende Club befteht erft feit brei Sahren, hat fich aber während Diefer furgen Reit unter ber tüchtigen Leitung feines Dirigenten, herrn Carl Baier, einen bedeutenben Ruf erworben und gilt nun als ber befte Berein feiner Urt. Jedes einzelne Mitglied ift feiner Aufgabe gewachfen und weiß mit Berftandnig und Gefühl zu fpielen, fo daß der Gesammteindrud ein ausgezeichneter ift. Auch die geftrige Aufführung der verschiedenen Rummern war eine tabellos fünftlerijche. Befonbers nennenswerth ift der Bortrag der meiten Rummer bes Programms: "Recht vom Bergen", ausgeführt von ben Herren Baier und Hahn. Den bei= ben Rünstlern war hier so recht Gelegenheit gegeben, ihr Talent voll gur Geltung zu bringen, und so groß war ihr Erfolg, daß fie fich zu einer Beilage bequemen mußten. Richt minder gefiel bie bon ben Berren Sahn, Ginbod, Stammler und Baier vorgetragene "Serenade". Auch der "Sudfeite Mannerchor" unter Leitung feines Dirigenten, Herrn Anoblauch, hat durch ben Bortrag zweier Lieder bedeutend zur Berherrlichung bes Abende beigetragen. Ein bem Concert folgender Ball hielt bie Unwesenden noch in der bentbar beis terften Stimmung bis jum faihen Morgen zusammen.

Der Polizeichef und die Matro-

Infolge einer bente crlaffenen Berfügung bes Polizeichefs erleibet bie Matronenwirthschaft in ben Polizeifta= tionen infofern eine Beranberung, als nach bem erften Mai in teiner Boligois station mehr als zwei weibliche Auffex her our Bermendung kömmen foll'n. Berschiedene sehr ehrwürdige alte Das men, die bisher in der Harrison Stra-

Die "Berdpoff" defleißigt fich eines vollschümlichen und jugleich vornehmen Lones. Geshalb is fie del dem gangen Bentfalhum Chicagos beliebt.

man Sehrte nicht jurud. Lena Barton feit mehrere Wochen fpurlos verichwunden.

Dr. Safer, Po. 2622 Babeih Ave. mobnhuft, benachrichtigte gestern bie Bolige in ber Cottage Grove Avenue Station, sa igr Dienftmabden t:e 20 Robte alte Schwibin Bena Parfon fects Wechen . perlos verfdmurben fei. Gine Woche gubor, et, das Mädchen verschwand hatte sie von ihren in Someben wohnhiften Eltern \$70 gegeschicht beton. wen, welche fie fameit ihren Ersparniffen bei fich trug. Lena verließ as einem Abard die Woh nung mit bem Bemerken eine in Syde Bart wohrhafte Freundin gu befuchen, febrte jedoch bis jest nicht wieder za ibrer Dienftherichaft gurud Da bie Berichwundene ihre goldene Uhr fowie vollständige Ansstuttung gu Saufe lieit, fomie noch \$5 Lobn gu befommen ba so ist ein absichtliches Berlaffen fast aus-Die Polizei glaubt be ftimmt bag bier ein Berbrechen

genaue Untersuchung angustellen. A. Jacharias Brand-Salson und Me-flantaul, 75 u. 77 Fangonren Str. 20apiot

Grande liegt, und mehrere Geheimpoli-

giften wurden fofort beauftragt eine

Gin Saus eingeftürat.

Sträfliche fahrläffigfeit eines Banunternehmers.

Dier Rerfouen werden unter ben Trum mern begraben. - Conelle Guife von allen Ceiten.

Die Berungludien

Der unverantliche Leichtf'un, mit bem bie hiefigen Bauunternehmer und fogenannten "Movers" bei ihrer Arbeit gu Berte geben, führte vocgeftern Rach= mitteg wieder ein Unglud herbei, bei bem brei Berfonen fchwer und Giner fogar tödtlich vermundet murben.

D'e Contractoren Jocob Beder & Co. von Ro. 263 Cleveland Ute. waren von bem Befiger bes zweifiodigen Gebandes Do. 43 23. Fullerto: Are., das von John Reifer und b.ffen Familie bewohnt wurde, beauftragt, das aus abzubrechen und anf dene angrengenden Bauplage wieder enfzubauen. Gire Angabl Arbeiter hatten geftern mit bem Abbruch begonnen unter be: Leitung bes Bormanns Theodore Gilsmar, Der Ro. 85 Orgard Strafe wohnhaft ift. Ge mar gegen befonders bas Re-'enschwingen ber 4 Uhr Rachmittags, Die Famitie Reifer hatte die Wohnung jum Glad furge Beit vorher verlaffen, als das Saus mit furchtbarem Betoje zusammen brach, 4 Berfonen unter feinen Trummern begrabend. In furger Beit verbreitete fich bie Nachricht von dem gräßlichen Unglud in ber Rachbarichaft und Sunberte von hülfsbereiten Menichen maren fofort bei ber Sand, um den Ungludtichen zu helfen. Den vereinten Unftrengungen berfelben mit ber berbeigeeilten Feuer mehr gelang es auch, nach furger Beit biefelben unter bem Gebalt herporzugiehen. Die Berletten find: Gran Cbenger Loderbie, 40 Jahre

alt, verheirathet, wohnhaft Do. 45 23. Fullerton Avenue. Gie ftand bor Hause als Diefes Bujammen brach und fab ben Urbeiten zu erhielt Berletungen an ber rechten Schulter und Seite, auch murben beide Beine arg zerschunden. Benry Bannes, ein Arbeiter, 34 Jahre alt. ber No. 306 E. Bladhamd mobnhaft ift, Er murbe innerlich verlett und liegt jest hoffnungslos im Allegianer Brüder = Hospital, er mit seinem M wohin

Mitarbeiter Anton Liefen, einem 43 Sabre alten Deutschen, beffen Familie Do. 930 Nobb Str. mohnt, gebracht murbe. Des Letteren rechtes Bein war volls ftandig gerschmettert worden und mußte ambutirt werben.

Der 49 jährige Abam Miller bon Do. 30 Mlasta Str., erlitt ebenfalls außer einem Bruche bes linken Beines innere Berletungen. 3m Umbulang = Bagen murbe er nach feiner Wohnung gebracht.

Unfangs glaubte man, auch ber Bormann Gilsmar fei unter ben Trummern begraben morben, boch ftellte es fich bald heraus, daß er unverlegt entfommen war und aus Furcht gur Berantwortung gezogen zu werben, fein Beil in ber Blucht gesucht hatte Bis fpat in der Racht tonnte er nicht, gefunden werden. herr Fred. Ruble. ber Befiger bes Saufes, bas für \$1000 verfichert war, ichatt feinen Berluft auf \$1800. Er wird bie Contractoren

dur Rechenschaft ziehen. Unfalle.

Alls bie 23jährige Schaufpielerin Jeffie Sheron geftern Albend bas Dinm. pic Theater verließ, um fich nach Saufe gu begeben, fiel fie die Reller-Treppe por dem Rachbarhaufe des Theaters hin= unter und jog fich ichwere Berlegungen an beiden Beinen zu. Im Commercial potel, wohin fie gebracht wurde, erflärte ber Argt, daß die Beine mabricheinlich Uputirt werben müßten.

Als der deutsche Schreiner Fred Roch geffern Rachmittag an dem Reubau Ro. 621 Otto Str. beichäftigt mar, that er einen Fehltritt auf bem Geruft und fturgte gu Boden. Er gog fich einen Bruch best linten Beines ju und mußte nach dem Alex. Bros. Hofpital gebracht werden. Roch ift 50 Jahre alt, verheirathet und wohnt an ber Ede von

Boodfide Ave. und Addijon Str. Dit fnapper Roth entging geftern Albend ber 7jährige Frant Stornowsti, ber mit feinen Eltern Do. 178 38. Chicago Ave. wohnt, bem Tobe. Er fpielte mit mehreren Rraben auf ber Strafe. als eine Stragenbahn herangefahren fam. Die Bferde rannten ben Rleinen über ben Saufen, Doc, gelang es bem Ruticher, den Wagen jum Stehen gu bringen, ehe bie Raber über feinen Rorper gingen. Er fam mit einigen

leichten Berletungen bavon. James DeSuire, ein 45 Jahre alter Juhrmann erlitt gestern Rachmittag einen ichredlichen Tod, indem er auf bem Bolf Straße Gifenbahnllebergange bon einer Lofomotive überfahren murde. Der Berunglückte war ein Angestellter ber Firma B. R. Homard No. 38 Ris verftrage uno was im Begriffe auf einem Subremerte bie Beleife gu überfahren, als ihn der Tod ereilte.

B. Ferdinand, ein No. 4914 Subbard Giage wohnenber Sandlungsge= hülfe erichien gestern Abend furg vor 12 Uhr in ber Desplaines Stragen Station und berichtete, bag er an der Ede ber Elinton & Randolph Strage von zwei Strolden überfallen und um feine in \$600 bestehende Baarichaft beranbt worden fei. Giner ber Ranber hatte ibn mit einem Schlageifen einen Sieb auf den Ropf verfest, mahrend der Andere feine Tajden durchsuchte. Man verband feine Bunde, aus der das Blut in Strömen flog und fanbte mehrere Geheimpolizisten aus, um die Kerle, wenn möglich zu verhaften.

Zweites großes Concert und

Wm. Potstock & Sajülern . Anter Mitwirtung bes Celliffen herrn Schröber und bes Pianiften Brotin. Countag ben 1. Mai 1891. Anjang 8 Uhr.

peranjialiet voi

Arbeiter Dafe, 124 Baller Gir.

Toded. Ungeige.

Columbia Franemperein. Sellushfte Prancevorein.
Den Beamten und Mitgliedern obigen Bereins zur Nachricht, das Schwester Lina Formell am 23. April plügitig gesorben ist. Die Beerdigung sinder am Osenstag den Z. Abreit vom Teanerbanie. ISO W. Chicago Ave., um 1 Uhr nach Graceland fact. Die Beanten sind erlucht, um 2 Uhr in der Paelle zu erlheimen, um der berziorbenen Schwester die Leite Ehre zu erweisen. Angusta Appis, Prof.
Magaretha Schmester, Set.

Todes : Unzeige.

Cleveland Franenverein.
Chwelter Lina Horm ell ift am 23. April geftorben. Beerbigung am Dienftag 26. April, vom Tranerhans. 350 M. Chicago Wiv. Beamten ver-falmmein ach um j2 Uhr in der Halle.
Mangaretha Schmaeler, Gef.

Todes: Angeige.

Sumt otdt Francetveren. er Lina Formell ift am 23. April ge Becerdigung vom Trauerhans, 850 B. Chi . am Dienstag. 28. April. Beamten ersche ftorben. Beeerdigung 28. Aprel. Beamien 2000 Abe. am Dienftag. 28. Aprel. Beamien 2000 feel gene gur Beerdigung um 12 Uhr in der Halle. Anguffa Aports, Prof. Margaretha Schmaeler, Sef.

Aleine Anzeigen.

1 Cent Das Wort für alle Museigen

Berlangt: Danner und Rnaben.

Berlangt fofort: E.n guter Rodichneider. 165 25 ffmoi Bereingt: Ein Buriche in Der Baderet gu hetfen. 29' Milwauice Ave. frja.no4 Werlangt: Ligetka. Arbeifer mit Al.S., um pa-entitrte Liackeninghairs zu verfaufer; verfault leicht. 8—5 ben Tag leicht verdient; etwas Reues. 69 Daar

ichiedenen Staaten, 50 Sagemühlen-Arbeiter für kigan, \$20 bis \$30 per Nonat und Board, ile kigan, \$20 bis \$30 per Nonat und Board, ile ifington, gweichabe Arbeit, jedyck nur kle, edm ifington, gweichabe Arbeiter in Koß Arbeit-entur, £ C. Market Fix., oben. 22aplwo Berlangt: 1 Rod, 2 Manner für Ruchen- und baugarbeit. 180 Ranbolph Str. friamo4 Berlang". Gin tüchtiger Rleiberfarber; guter Lohn dauernde Stellung. Omaha S Howard Str., Omaha, Rebr. Dmaha Steam Dne Borts,

Berlangt: Handwerfer und Dienstleute, wel Bohne jum Einkassiese haben. Lohn gratis einkass 760 LB. Lake Str. 760 IB. Late Str. Ifebwi Werkangt: Finzeln, und verheirathefe Farmbände, sowie Stalknechte, Treiber und Arbeiter, auchendien für alle Urten Arbeit in Stadt und Land. Guter Cohn bezahlt. Nachzurvagen bei Enright & Co., 21 Weft Mate Str., oden. Berlangt: Gin tüchtiger und bertrauenswerther unger Mann, ber Ribe melfen und Milchmagen trei

punger Mann, der seinze meiten und Milchwagen trei-ben kann, muß englisch sprechen können. A. Kruft, 421 Ashland Ave., Evanston, Ja. modim Berlangt: Gin Bug - Carving - Maschinen - Mann. lachzufragen 321 G. Canal Str. Berlangt: Ein frisch eingewanderter beutscher ober beutsch-politischer Mann, ber mit Pferben umgehen faun. 236 Dayton Str. mob

Berlangt: Blafterer ober Maurer, ein erst einge-warderter. Radzufragen 9 Uhr Worgens in der Real Cftate Office, EdelWestern Ave. und 51. Str. Berlangt: Mehrere Agenten, um Subscriptioner aufzunehmen für ein neues Prachtwerk in englische ober beutiger Sprache. Bieferung 25 Cits., erichent zweimal monatich. Guter wöchentlicher Berdienft.— Abressire D. 38 Abendpost.

Berlangt: Ein tüchtiger und ehrlicher Teamster. muß in der Stadt gut befannt sein und englisch spre-chen können; nachzusragen 144 Cleveland Ave. Jusprechen zwischen 8 und 10 Uhr Dienstag. Roya Trimming Co., 254—256 S. Market Str.

Berlangt: Ein beutscher Junge von 14—15 Jahren-braucht nicht englisch zu sprechen, für Milichwagen-203 Washburne Ave. Berlangt: 3 Rodmacher, erfter Rlaffe Manner. 515

Berlangt: Junger Mann, ber etwas bom Wurft-nachen versteht. 730 Southport Abe. Berlangt: Barbier. 216 Cipbourn Ave. mobin Berlangt: Baufchloffer. Ede 31. und Canal Str. Berlangt: Gin guter Junge, um die Cate-Baderei gn erlernen. 303 N. Frantin Str.

Berlangt: Satiler und Harnet-Stiicher, nm an Musical Cases und Sample Cases zu arbeiten, dan-ernde Beschäftigung und guter Lohn. Lanz Owen & Co., 183 Late Str. Berlangt: Ein guter Bügler am Shopenden. 639 R.

Berlangt: Brei gute Rodmacher. 826 Milwautee Berlangt: Ein steißiger, nückterner, janger Mann der schnell lernen thut um am Blatt Metall Dampf hammer zu arbeiten. 515 Sedgwick Straße.

Berlangt: Gin guter Barfeeper ber an Tifchen auf-warten fann und 2 ftarfe Jungen jum Regelaufftellen, nicht unter 15 Jahren. Sobrbt, Western & Belmont Abenne.

Berlangt: Unftreicher erfter Rlaffe, 393 Bebfter Mb. Verlangt: Ein Junge von 14 bis 15 Jahren, um das Sigarrenmachen zu erlernen. Nachzufragen 9—12 Uhr, 28 Mohamf Straße.

Berlangt: Gin gaverfaffiger junger Mann. Rach-zufragen am Sonntag Morgen gwifchen 8 und 10 Uhr. 464 2D. 12. Strafe. Berlangt: Junge von 15 bis 16 Jahre alt. im Saus gu arbeiten und Pferd zu beforgen. 282 Biffell Str. Berlangt: Shrenhafter Mann als Soficitor fite eine Fenerversicherungs-Geleflichaft und Corporative Sparbant. Abresse. A 36 Abendpoft.

Berlangt: Ein guter Butder, nur ein guter braucht fich zu melben. Nachzufragen 830 Milwautee Ave. Berlangt: Gijenarbeiter. Mogt, 31 u. Jarnell Mo Berlangt: Gin Mann gum Abbügeln an Roden, 569 R. Bood Strafe.

Berlangt: Mehrere gute Schneiber und Bügler an feinen Shoproden. 258 Rumfen Strafe. Berlangt: Gin alterer Mann um in ber Riche gu belfen. 14 G. Water Str. Reftaurant. Berlangt: Gin ftarter junger Mann, beutich-pol-nifd. 249 Lufalle Strage. Berlangt: Gin ordentlicher fraftiger Junge für bie Baderei. 398 Rorth Ave.

Berlangt: Gin Engenieur, muß icon in Furnitum Factory gearbeitet und gute Zeugniffe haben. Abreffe, X 276 Abendpoft. Berlangt: Gint junger Mann im Buicher Shop. 5425 S. Daifted Strafe.

Berlangt: Gin guter Solg-Drechster, fein anberer braucht vorzufprechen. 74 2B. Bafbington Strage. Berlangt: Shuhmacher. 5308 School Strage. Berlangt: Gute Männer an Defen und Reparatur. 735 Larrabee Straße.

Verlangt: Ein guter Junge, 18 his 20 Jahre im Carpenter Geschäft. Maß ein Pletd gut besorgen können. Zu erfragen Montag und Dienftag, 184 Burling Straße, hinten. Berlangt: Gin Schneiber auf Cuftom Weften, 686 Throop Strage. Schmidt. Berlangt: Gin anftanbiger Grocern Clert, 364 Blue 36land Avenue. Berlangf: Gin Schneiber. 524 Belmont Ab.

Berlangt: Gin innger Mann in eine Blumengart-nerei. 1193 Lincoln Avenue. Berlangt. Painter, der Papier hängen kann, guter John und beständige Arbeit. 1886 Ridge An., Edge-

Berlangt: Gin junger Mann in einem "Shipping Room. Radjufragen 160 20. Grie Strafe. Berlangt: Ein junger Butder von 18 bis in Jahre It, muß etwas Englijd fprechen tommen. 306 Milult, mug etwas Berlaugt: Gin Polfterer, 648 29. 12. Strafe, Rob.

Berlangt: Gin junger Mann jum Austragen bon Zeitichriften. Anmelbungen 81/4 Uhr. 48 Dearborn Straße. Berlangt: Maurergehalfe. Montag, Beit 7 und ! Uhr. Wim. Froft, 154 Coblent Strafe. Berlangt: Ein auständiger ülterer Rann, ein Pfert u besorgen und sich im Hause nühlich zu machen. Sute Deinath für den rechten Mann. A. Wonis, Staats-eitungs Ergange, K. O. Washington Straße und "Abenue.

Beeldingt: Reinlicher junger Mann, welcher engfifd pricht, nin Pierde zu besorzen nub Orbers zu liesen. Zeignisse verlangt. 64 homer Strafe, nahe Leapitt Strafe. Berlangt: Ein Onster, ber gut mit Pferben uman gugeben weith. Oaf Park Pnabifon 140. Man nehm die eletteriche Son.

Bereiangt: Ein guter Mann einem bentigek Bau Berein auf der Wertseite in bertreten. Rachantagen Morgens vor 10 Uhr. O. G. Jander. S Zeardorn Straße.

Chicago Opera House. Dentimes Theater. - Lepte Boche bes

LILIPUTANER

Das Chicago Feuer.

CHICAGO FEUER Berlangt: Ein junges beutides Madden für allge meine hausarbeit in einer Fantilie von dret Berjonen 578 Orchard Str. Gine praditvolle Biedergabe bes Brandes von Chicago.

"Sogar bie Luft ift ein Flammenmeer, billt mit brennenben Stoffen; Die Str MICHIGAN AVE., awischen Madison und Monroe Str. 2007 Täglich geöffnet von 10 bis 10, Son ntag 2 bis 10.

Bainters Achtung.

Das Beriguinfinas Local ber benfiden Branch ber Baimers und Decena er Local Union 160 in beriegt worden by directs No. 54 West Late Str. hach Milliers don 45 Verto Clarl Str., we die rezelmänge Berjampilung am Montag den 25. April 8 fibr Abends absehalten wird.

Gropes Preistegeln

in Bodmanne Regelbahn, Ede Daifteb unb Bunfer Str., Samftag, Sonntag, Montag, 23., 24. und 25. April 1802, für 6 werthvolle Preise und 2 gol-bene Medaillen. 1. Preis werth \$75. 19aplw2 Tel. DR. 2936. 164 Dridigan St. COLUMBIA. Bartenders Assition Beforgt gute guverläffige Lente für Hotels, Reftan-rants, Sommerpläge, siemies und Hodigeiten in für-sefter Zeit, Zuftredenheit garantirt. Aufträge voolle mau gest. dem Selreiter übernigteln. Sapomi

Berlangt: Franen und Dadden.

Baben und Fabrifen.

Berlangt: Mafchinen-Mabden an Pofen, auch jum ernen. 344 Clybourn Ave. 18ap7f12 Berlangt: Damen gum Buichreiben und Meiber machen erlernen. 734 Cipbourn Ave. 26mgawimobol Berlangt: Erfahrene hembenmacherinnen, in un rer Fabrit; beständige Arbert; gute B ihn Bros & Co. 288 und 240 udams Str. Berlangt: Dafd,inen Madden an hofen. 268 Berlangt: Diafdinenmabden an hofen. 1191 R. Berlangt: Mafdinenmabden an Manteln. 214 20. Berlongt: 8 gute Diabchen an guten hofen. Fria Berlangt: Danien und Mabden, um Bufchreiber Anpassen, Räben, Draperiren sowie Fertigmacht von Aleidern, Jackets 20. zu ternen. 212 S. halfte Str. 21apin

Berlangt: Frauen und Dadden.

Berlangt: Ein gutes Dabden für Sansarbeit. 127 Berlangt: Gin alteres gutes Mabden für allgemeine Berlangt: Ein beutsches Mädchen für gewöhnliche Hausarbeit. Snier Lohn. 581 Blue Island Ave. John Einf. Berlaugt: Ein Dladden für gewöhnliche Arbeit. Berlangt: Ein gntes Mabden für allgemeine Saus-grbeit. 930 R. Roben Str. Berlangt: Ein Mädchen, welches alle Hausarbeit berfieht. Ein erst eingewandtres borgezogen. 547 Berlangt: Ein junges Mabchen für leichte Saus rbeit, brancht nicht zu tochen. Guter Lohn. 451 R Berlangt: Fran ober alteres Mabden für Saus-arbeit. Gutes Seim. 232 G. Washington Str. bofrfa Berlangt: Gin Madden für aftgemeine Sausarbeit Mrs. Robn, No. 828 43. nabe Salfteb Str. bifa-Berlangt: Wehrere gute Röchinnen. 157 29. 18. mi-fall Bertangt: Eine alleinstehende Frau ober alteres Mädchen, um die Stelfe ber Fran zu übernehmen. Wenig Arbeit und eine gute Deimach. Abresse: W. do., "Aberladopst". Berlangt: Gin gutes Mädchen für allgemeine haus erbeit, fleine Familie. 504 R. Wood Str. bifa Berlangt: 2 Dabchen und Röchin. 959 R. Clari Berlangt: 100 Mäbchen für Privatjamilien. Fran Koeller, 507 Sebgwid Str. bi—fa2

Berlangt: Sofort, Röchinnen, Sausarbeit, zweite Erbeit, Rinbermabden und eingewanderte Mabchen hem Lohn, immer gu haben an ber Sudfeite bei Frau Gerfon, 2587 Wabaib Abe. Berlangt: Sute Rochinnen, Mabchen für zweite lebeit, hausarbeit und Rindermadchen. herrichaf-en beiteben borgufprechen bei Fran Schleip, 157 M.

Berlangt: 100 Madden für Stadt neb Land. Herrschaften werden gut bedient bei Fran Scholl, 187 S. Dalfied Sir. Berlangt: Röchinnen, Jimmermäbchen, Sausmäb-Gen fate dotels, Restaufants und Brivatsamitten, Gerrichaften betieben vorzusprechen im Embloyment-Bureau bei Frau Maper, 137 W. Ranbolph Str. 18ab 1mg

Berlangt: Gin gules Madden oder Frau für ge-wöhnliche Hausarbeit in kleiner Familie; Lobn 28.00. 711 59. Str., Englewood. 19aplros Berlangt: Köchinnen, hausarbnit, zweite Arbeit, und Kindermädchen, die besten Stellen besorgt. Mrs. Kuhn, No. 3107 Prairie Ave. 12aplut?

Berlangt: 1000 Köchinnen, für Hausarbeit, zweite und Findermädigen. Eingewanderte Mädigen und Frauen. Jimmermädigen. Göchirmalgmädigen, in und angerhalb der Stadt, für das Korth Side Stelenbermifflungs. Bureau, 587 Larrabee Str., nabe Gentet. Berlangt: Sin gutes Mabchen in einer kleinen Fa-nifie. 1258 Seorge Str., Late View. 19aplw12 Berlaugt: Ein beuriches Mädchen für allgemeine hansarbeit. 199 W. Dibifion Str.

Berlangt: Madchen in einer kleinen Familie, Re-erenzen. Rachzufragen im Store. 29.12 State Str. mobi Berlangt: Em Madden far leichte hausarbeit Be-ftanbiger Blag. 537 Go. State Gir. mo

Berfangt: Ein anftanbiges beutiches Dabchen für allgemeine hausarbeit. 1852 Diverfen Abe., oben. Berlangt: Gin Mabchen für gewöhnliche Daus-ebeit. 709 BB. 21. Gtr.

Berlangt: Ein Maden für hanbarbeit in einer fleinen Familie. 543 Dapton Str., oberfte Glode. Berlangt: Madden fofort gegen boben Lohn und dauerube Beichäftigung. Farmer Daire Co., AB. Wafbington Office.

Berlangt: Ein gutes Mitchen für allgemeine Saus-arbeit. 318 G. Rorth Abe. Berfangt: Maden für eine fleine Familie neit einem Rinde. 308 Babanfia Ave., 1. Flur. 22aplw1 Berfangt: Junges bentiches Madden in fleine Fa-milie. 128 Coethe Str. fimos Berlangt: 200 Madden für allgemeine Hansarbeit, höchste Löhne. Wers. Apel, 518 Wells Str. 22aplied Berlangt: Diensimadden und Leute, welche gobne gum eintaffiren baben. Bohn gratis einfaffirt. 760 West Late Sir. 4mgfrmomibwe

Berlangt: Röchinnen, Sausarbeit- zweite und Kin-bernidden. Kands und Stabimabden, fonumt fofort gur Krau Werfer, 2725 Cottage Grone Ave., beforgt bie besten Plätje. Berlangt: Madchen für hausarbeit. S. E. Corner Bosworth und Abbijon Str.

Berlangt: Ein gutes Madden für allgemeine bousarbeit bei einer Privat Familie. 943 R. Affiland Betlaugt: Ein gutes Pantry Madchen. 175 Caft Madijon Str. Berlangt: Gine gute Lunchtschin; muß Daushalt-ühren. 159 Bell Steufe, Ede Grie.

Berlangt: Mabhen für allgemeine Sausarbeit in fleiner Familie. 653 Schober Gi. mo Berlangt: Eine Lund-Röchin. 192-191 6. Clart Berfangt: Gutes Mabden für gewöhnliche Saus-Arbeit. 1017 3tie Stenfe, Butfderihop. mobi Berlangt: Ein gutes beutsches Madden für gewöhn-liche Sandarbeit. aben Emerald Abe. mo

Berlangt: Gutes Madden für allgemeine Sausar-beit. 3459 S. Salfied St. mo Berlangt: Ein Madden im Reftanrant. 1551 28a-bafb Abe. Berlangt: Gin getes Mabden für Ruche und Jim mer in freiner Familie. 450 W. Koris Abe. mo

Berlangt: Möbchen in Asines Privat-Jamilie. 431 Irving Ave. Berlangt: Ein Maden für handorbeit im Meiner Familie. 709 Barrabes Str. mo

Berlangt: Frauen und Dadden.

Sandarheis Berlangt: Ein junges Madden bei Kindern. 1110 imeoln Abe. im Paint-Store. mo Berlangt: Ein englisch ipreciendes denkices Mid-chen für gewöhnliche hansarbeit. 1732 R. Risland Mu. Dr. Whitnall.

Berlangt: Gutes Madden far angemeine hausar beit. Rein Umgug. 416 Beiden Ave. mo Berlangt: Ein junges Mädchen um im Sansbur mitzuhelfen. hausreinigung jertig. 416 Dahlon St nabe Webster Ave. Berlangt: Madchen für afigemeine Sansarbeit Guter Lohn. 218 Bart Ave. mo Berlangt: Junges Midden jur Erferung, der fei nen Damenichneiderei. Spitem der Bertiner Schnei der-Afademie. 186 Wafdington Bibb. mo

Berlangt: Gin Madden firr gewöhnliche Sansarbeit 26 Wells Str. im Store. Berlangt: Ein gutes Mabden für gewöhnlich Gausarbeit. Muß wolchen und foden tonnen; tein gamile Auchalfragen 537 Sacramento Ave. 12fe Etraße Car.

Berlangt: Ein gutes Dadden fur Sangarbei Berlangt: Ein Madden in ber Ruche gu arbeitei Berlangt: Ein gutes Madden für hausarbeit 30: B. Dhio Str. front i Ploor.

Berlangt: Gin junges Dtadden für gewöhnliche hausarbeit. 358 Mohawt Str. Berlangt: Ein broves deutiches Madchen für Dain rebeit. 69 Grant Place. 1. Flat. DBerlangt Madden für hansarbeit. 3,7 %. Robe Strafe. Berlangt: Ein aufes beutiches Madden für leicht hausarbeit. 549 B. 14 Str. mo Berlangt: Gine Baidfran. 875) State Str. To

Berlangt: Sofort 500 Köchinnen, erfte und zwei Madchen für die beiten Blage bei Frau Bere. 8. 21 Larrabee Str. miodemido Berlangt: Gin Madden fur Sansarbeit, flein gamilie. 769 garrabee Gir, no Berlangt: 1 Madden ober Fran für Rüche, tein Sonntagsarveit von 8 vis 5 Uhr Bechnutags. 105 S Canal Straße, im Salvon. Nachzuragen Monfag und Nienfag

Berlangt: Manner und Frauen.

Berlangt: Röchin und Rellner im Restaurant. 28: Oft Division St. mo

Stellungen fuchen: Dtanner.

Sefucht: Junger Gartner wünscht Steffung. Ont Jengniffe. Rachzufragen 67 Samuel Str. 20aplw

Gesucht: Ein benticher Mann ber 2 Jahre im Stree Car-Staff als Pferdemarter war, fucht eine Stelle ab folder. 407 Johnson Straße. Befucht: Ein tuchtiger Tinner jutt fojort Ste. Gejucht: Ein inteligenter theorefisch und praffischer Brauer incht Stellung, feinen Beruf anpaffend. Abreife E. 179 Abbp.

Norene E. 179 Abby. Gefucht: Ein innger Deutscher, gelernter Buchbude fucht Stellung als Haper Cutterest Willens ander Arbeit zu unterziehen wollte auch als Bartender fer nen. Offert G. 85 Abenopost. Gesucht: Junger Mann, mit besten Resexenzen, sucht während den Morgenstunden Beschäftigung als Sollector obes bergleichen. Abr. M. 86, "Abenthopit."

9mabw Stellungen fuchen: Franen.

Gefucht: Gine Frau fucht Wafchplage. 402 Cinbourn Eine junge beutiche Frau fucht Plate jum Beiden und hausreinigen. 183 Larrabee, hinten, oben. mo Gelucht: Anftandige bejahrte Bittwe muifcht Stelle als Jaushalter. a bei einem Britwer. Rachin fragen 100 24 Place niche haudver St 1 Treppe hinten. Gesucht: Gine aftere Fran fucht Stellung al-Krantenwärterin. 475 R. Franklin Str. Gefucht: Gine Bittme fucht Stelle als gausha terin. Abr. G. 188 Abendpaft.

Seiraibsaefuche.

Beirathagefud: Rinberiofe Bittme mittleren Jal ren, Bobenfetin, fichtige, harfame hand und Ge fchaftsfrau, möchte fich gerne wieder beiheirathen mit einem besteren alteren, guffknirten Wiltwer, ber feine eigene Heimafh hat. Abr. B. 60 Abendyoft. mo

Gefdäftsgelegenheiten.

Bu bertausen: Ein gut gelegener Butchershop, we-gen Familienverhältniffe sosort billig. Bartels & Schoeverling, 460 S. Center Ave. simol Ju verkatien: Menkadies Geichaft für Cald gebe-kauft an Skabit i ober Farm, wegen Möreife. Mör. A. 169 Abendpoft. Ju verkanfen: Barbiergeschäft, after Plas, ause Rage, gute Gründe wegen Berkanfs, Adresse A. 169 Abendposs. Bu verkaufen: Ein gutes Grocery-Geschäft mit deut-ider Kundichaft ift Unstandsbalber billig zu berfau-fen. 45 Safting Str. 15mo5 Bu berkaufen: Gin gufgebenber Grocery-Store i ber besten Lage, fehr billig to gen Abreife von Chi eago. Rachzufragen 282 Mitwauter Goe, Mingberg

Bu verfaufen ober Theilhaber. Sotel, Reftaurant. Saloon. 180 Ranbolph Str.. Mafder. 22aplw4 In vertaufen: Saloon, Krantheits halber. 358 Sebgwid Str. 19ap-30mal2 Bu vertaufen: Eine noch gut exhaliene Meaimartei-Einrichtung für \$25. Abr. R. S. 43 Abendpoft. Zlavlivl Bu verfanfen: Böderet, Confections. und Delitatefen. Store. Gute Lage und gute Kundichatt. 898 Semmour Str. 18apzwinomitr2 Bu verkaufen: Candy, Notion nud Tabatiaden mit gutem Stock und Wohnzimmern, 566 29. Etraße. mob.

Au verkanfen: Ein gut gehender Caloon, mit gün-ftigen Nedingungen, billige Wierfte, lauge Leafe, Wood-kung mit 8 Jimmeen; alles in gatem Justande, inder Nähe von Fabrifen. 1477 Milwankee Ave. — mo An verkanfen: Günftige Gelegenheit ein ausgezeichnet gehendes Ausgeschäft an einer der dekeblicket. Etragen Ghicago's zu kanfeu: Arsache: Euroda Reite: man adrestre Abendpost D 23. Bu berfaufen: Grocery und Saloon, gute Lage. mo Bu verfanten: Ein guter Meat Market mit Figtures und Eistaften. 6881 Centre Ave. mo 1 wo Bu verkausen: Eine gute Thee und Koffee Ronie tebit Pierd und Wagen. Nachzustragen: 531 W. Chi-ago Ave. ms

Bu verkaufen: Gin fehr altes Grocerh Geschifft an ber Weftjeite. Abreffe unter Chiffre, A Redattion. Bu verfausen: Guter Saloon und Bufiness Lund Blat. 63 Mattet, Ede Jilinois. mo bie mit Bu verlaufen: 21/2 Rannen Mildronte; fehr bilig.

Ming jum besten Gebot unbedingt bevor Dienstag bertauft werden feiner Sch Groeery, 15 Jahre stadiust, großes Waarenlager, bedeutenbe Einnahme: Store, Udognung und Stall, dillige Wiethe. Dies ist die beste Gelegenheit in Glicago ein gited Gelickt zum halben Prets zu fausen. Kommt zofort und ster-zengt Ench selbst. SSE4 Wentworth. In verkaufen: Ein guter Salon mit Lond, Mitte der Stadt; billig. Abreffe A to Abdoft. mo die 18 Ru verlaufen: Eine gut englische Morgen-Beitungs Route. 3118 S. halfteb Str. für 1Woche.

F3u berkaufen: Caloon mit Logenhalle, 632 S. Canul Str. modiemit Bu bertaufen: Gin gutgebenber Delitateffen. Store. Bu erfragen 108 Billom Str., nabe balfteb. 21oplm

Junge Mangen tonnen die feinere Damenichneibere frangonicher Schnitt) erfernen bei Dies. Kath. 153 Diberfen Abs. gabfamo?iti Gründlichen Piono Unterricht in und auger bem haufe, wird gegen müßiges Honorat ertheitt, 4351 Butterfield Straße.

Bu miethen gefucht.

Grundeigenthum und Saufer.

Bu bertanfen : Rene, alletuftebenbe, fieben und acht Jimmer Steinhäufer, auf vollen Lett, nach Egden Ave. Pferbebahr und E.B. d. LeKaundorf gehönferte Etraßen, Sewer, Abaffer und G.s. Meha andere Student. Arveing Ave. und anderen Höckleite Straßen. Ich vollen Ave. und anderen Beiteleite Straßen. Ich dabe du Lets zu der der eine Auflich und producen in Kammodie; lucken Sie mich auf wegen eines Haufe auf und in wegen eines Haufe auf und in wegen eines Haufe auf und in wegen eines Haufe auf der mich auf wegen eines haufe auf wegen wirden.

miethen. J. R. Cunning, Bauunternehmer. 84 Bafbington Str. 16aprim2 Bu verkaufen, billig: Sine Lot an Farrabie Ste, No. 320, Extl'd. Nachzufragen bei Jafob Schwiet, Moot 78 Arrabee Str. moot Ju verkaufen: Wigen Abreffe verkaufe ich meine 850! Lot für 8375. Kommt übergengt Such 843 R. Aftbebub Mes

Soo Korfur Sols. Romint avergengt Can Sols Str., land Ave.

Ju verfanfen: Cottage. 7 Simmer. an Lewis Str., nade Webster Ave. Leichte Bedragungen. S. S. Bander, 69 Dearborn St.

An verlaufer: Saus und Lot. \$1,600; giect Blot! nördich von Sumboldt Bart, frebre Angaftung, Abschruft nach Beitenen. Raberes 5 Angulin Ste., staufe.
mo bie mit Bit verloufen: Gine idone 6 Jimmer Brid Cottage in geolfafteter Sirafie und 1% kilods von Norri Ave Cars fon far vifichen Profis E1890 verlauft wer ven. Kangufragen 243 Ks. Kooch Av.

An vertaufen. Billig, Gin icones, hobides 4 Jim ner Brithans und Col, mit guten Wohmans-Ante-tent; Pereis 31500. In exicagen deim Eigentrumee. 2000/1007 3902 S. Lervitt Str. Generingen vem Eigenfininger. Looding.
Zu verfaufen: Eine ichone Westbeng an Fillindere Str., nahe Longkas Barf, 114 Stad. 5 Jimmer und Baseinander, Affic nah Between I Vid auf Seinerstraumung and Seine Grandmaner, and S.114 für hierd. Wongen und Bayan, \$5500, wann sala auf in Ri bertanfen: Frincht und Formlard in Nichtstein Milheres nach 6 Uhr Neurhof und Sountags. Il Ten Sourt, unten, nache Sedgwirt Sie. En verfanien: Eine upt, Tanfor Str., gegenfibe Dongtas Part, bilig. Geifarth, 96 B. Tanfor Str Su verfaufen fehr biflig: 2 Lotten, wegen Abreife um Chicago, birect am Boulevarb, Gewer in ber von Chicago, birect am Boulevard. Sewer in ber Strafe. Rachaufragen 979 R. Western Ave. fimol Bu verkaufen: Biffig, icone 4 Aimmer Cottagel gegen fleine Anzahlung und leichte Bedingungen, to-wire ein zweistöeliges Brigtbaus mit Basemat. E. Booke, Eigenthamer, 2055 Emerach Eve. Sagbu

\$25 für eine Baulot in Chicago, Spring Bluff-Abbition. Reine wetteren Ausgaben. Mehr als 1700 Lotten bertauft. I. A. Webn. 183 Clarf Six. bwe

Merstlides.

Grfolgreiche Behandlung ber Frances und linderfrantheiten. Bidbrige Erfahrung. Dr. Rofd. Immer 20, 113 Udam 3 Str., Cele Clark. Bon I bis ; Sonntags von 1 bis 2. 14apl Perioatiem für Damen vor und während der Entendung für mäßige Bezahlung det erier Klasse Arzi nid hebamme. Fran E Kasate. No. 9 Wees Str., abe Elybourn Abe. und Larrabee Str. 22aplus Dr. Emmy Gellwig, Franenarzt, behandelt alle Franenfrantheilen mit Aderem Erfolge ohne Opera-tionen. Bertranliche Confutationen frei. 168 Lincoln Roc., Ede Garfielb. Gruchfinden 9–11 und 2–4. ausgenommen Sountags.

Dr. Hatchings in seiner Privat-Dispensary, 125 S. Carf Six, gibt briefich oder mündlich freien 3als in allen speciellen Bint- oder Vervenstrantheiten. Dr. Hickinsons Wittel beilen schnell, danerind und mit geringen Kosten. Sprechtunden: Plosin. dies Aler Nachm. Sonntags 10 bis 2. Zimmer 43.6.44. Lanzis Frau Dr. Louifa Bagenow, M. D. 221 Weft Division Str. Erster Klasse Privatheim. Aceds, de-dwire. Auregelmöhigheiten nach der neuen Wethore hie Operation geheitt, eine Spezialität. Dijährige

Private Sein für Damen, die ihre Niederkunft ercarten. Annahme bon Babies bernütteil. Behandung aller Frauenfrantheilen, ftrengste Verschwiegeneit. Frau Dr. Schwarz 270 W. Mband St. br Frau Dr. Laxa utmmt Damen vor und wis-end des Indiudung, gibt Nath und hite in allen Frauerangelegerheiten. Aboptier Babies. Verschnie-genbeit angescherte. Aboptier Babies. Verschnie-genbeit angeschert. Ar Die Moorvoo Ste. Veduct us. Pladison Ste. Cabelcar dis Leomis Ste. \$50 Belohnung für jeben Fall von Saut-Gefdiechts. Saut. Bint. Rieren- und Unterfeibs. frantheiten sicher, ihnell und duernid geheitt. Dr. Spiers, 112 Weils Gir., nobe Ohio.

Damen finden frenndliche Aufnahme vor und nach Der Entbiidung, \$4 Toard, \$15 die Eusbindung, 14 W. 13. Str., Debamme Bornovité.

Rath und ichnelle Sulfe in allen Frauentrantbeiten Unregelmäßigleiten u. f. w. ertheitt bei firengster Bei schwiegenheit. Dr. Iba von Schulz. 60 alybourn Ave Leptints Bferde, Bagen, Sunde, Bogel te.

In verlanfen. Gin 4 Jahre alles Perd für \$90.00 Bu verfaufen: Gin gutes Pferb für Pedler. 913 Bu verlaufen: 6 gute Pferbe, 2 Bageit it. Gefchirt 775 Milmantee Abc. mob Arbeit, Preis \$15. 513 Gedgwid Str. m Bu bertaufen: Gin Pferd, gut für Bebbler, 730 Bu vertaufen: Pferb und Egpregmagen, 62 Gugeni

Bu verlaufen: Gin Pferd und Gefdirr für Expre Bu verlaufen: Gin gutes Pferb, biffig, paffenb fi Beddler, 40 Bedder Gir. . Ju verlaufen: auf mouatliche Abzahlung, die feit fleit Buggies, Backer, Milch, express: Trunts u. Grieern Wagen zu fehr billigen Preffen. No. 747 & palfted St., Ede 18. Str.

Bu berkaufen: Top Cart, billig. 395 Milwanfeenbe. mo bie Bu bertanfen: 2 Wagen u. Bferde-Gefdirr, billig. 17 91. Carpenfer Str. Erofe Answall von importieten und einheimischen Singodgeln. Judiweitsden, fprechenden Kabagrebn Alle Corten feinst Tanden; Arige und Santen Countags offen. 104 Blue Joland Ave. Omzimis

Rauf- und Berkaufs-Angebote.

Bu bertaufen: Biflig, ein gut ethaltener \$100 Rang, wegen Aufgabe ber Restaurant. 76 Oft Madiion Sfr Bajement. molfig oroiere Shelving, grobe Platform Basge, und baufen. 108 Weft Abams Str. fis Bu berfanien: Bruteier bon Boudlub Byandottes 918 Conthport Abe. Bomymejnams Lu verfansen: Eine noch ant erhaltene Wügeleden denne nehit einem Dien für Laundre, febr billig, Kein Kebranch dafür. 2824 Portland Abe., nahe Arkei bild. Bur verkanien: Billig, eine boliständige Calciquag. 4984 S. Afbiand Ave. Bu verfaufen: Piftig. Gine faft neue 3ce-Greenm ountain. 389 E. Rorth Ave. friad Bu bertaufen: Gine 2fcfafrige Bettftefte. 70 Ca-nuel Str. frfat Bu bertaufen: Ginichläferne Betten, Moosmatragen, im besten Zustande, ichned und billig. III C. 22. Bu verfaufen: Biffig. Ein fast neuer Chowcafe 8 Jug lang. 2 Counters. 2 Gasarme. 286 Clybourr Abe. Bucherfrennde konnen von Privatgelegenbelt von ichiebene gute, intereffante Werke billig faulen. 200 Orchard Ctr., hinten, oben. 18abiwi Bu verkaufen: Parlor-, Eggimmer- und Ruden-Möbel aller Urt, nur wenig gebraucht. Abreifehalber. 339 Barrabee Str., 2. Flat. bofvia: Bu verfaufen: Feine Store-Firtares für Barber-gebraud, fofort, aber billig. 500 G. Afhiand Abe. Bu bertaufen: Gine Car Baume bon allen Sorten. 975 Dillwaufee Abe. "mo Bu berfaufen: Echones neues beutiches feberbett. Eureau Wafchfand. Bettiftelle, spottbillig. 180 Stybourn Abe., Store. mo. Ju verfaufen: Anfgevaft. Schone, faft neue vounge, S. feiner Ofen, S. Cijener Bücherichvank, V.50, seine Ardmachmie, elegante Orgel. Ding ver-aufen. Vo W. Modus Str.

Ru verlaufen: Billig, gufantmen oder ein ein Möbeln von 4 Jimmern, auch ein feines Molltug Office-Dest. 118 Mohanet Str., 2. Jiev. am fangen quite deuts digt Arm Nahmaldine mit fünf Schubladen. fünf Ishre Sanantie. Domeilie Vis. New donce Vis. Singer VII. Wheeler & Witton II. Ciderdge VIS. White VIS. Domeilie Office VIS Spife fied Sir. Abends office.

Cehr bilig zu verlaufen: Show Cafes Shelfs, Counters, Jie Boyes. 838 Lincoln Ave. 1000

Teld zu verleiden auf Nidel. Dienes Kerde, Waged m. Afeine Ander bestellte Don VIV des 8460 unfere Sportaliste. Wir ned den Joseph nicht die 1866st von, wenn wer die Anteie unden, soudern laften beleiden un Joseph

129 La Sole Str. Antwer L Braucht Ihr Geth? In inde Gelb gegen seichte Gernaungen auf Mobbet. Prances. Sogermafficien einbeweite. gebienen auf geinbrucke a. ehne felbe gentlereden, gebienen auf diamanten. Uhren. Butb. und Erikenbruchten, ... und

Benn 3ht Geld gulethen wanfot ant. Mobel, Bianos, Sierbe Baden. Wöbel, Biands, Pferbe, Wagen, Rutichen, c., o brecht war in bast Diffies ber Fibelith Mortgags. Bonn Co., 183 Monvoe Gin.
Geld erkeben in Beträgen von 225 bis bie, 000, 300 ben niedrigiten Kolen, noutrie Bedietung, oblid Offentlichein und wirt dem Berecht, des diese Gueldtaum in Eurem Befty werdend.

m in Sucem Beht verdieve. Sidelity Morigage Loan Co. In sorporart. 153 Montos Str., nahr La Sails. 14mpijs Gelb gu verleihen ju ben niederigton Raisel auf wei-beffertes Sticago Geinbeigenkhum. Geth gam Monen novachirecht. Liberale Bedingungen. Beter Bar Briffingen. 95 Waffrigton Ets. Diebbind Sein gelichen auf Bebel, Kianok, haushattungs-naaren. Maarenlages Outstungen, Commercielle Lavier, Mortgages, Diemonten voor gegen gurb Sicherbeit, beliedige Summen, lange ober fitze Lieb. S. A. E. Sompton, beafleger Bootek, laus Caambre of Cournerce, NaSade und Weldhington Str. Ichzia In verleiben: \$50,000, bei monatlichen Zahlungen; 1815.81 gabien Rapital und Zinfen zurück in 78 Mona-ten. Office von Genry C. Beo, 445 W. Chicago Ane.

Bu berleiben: 12-1400 Dollars auf Saus und Bot. B. 57 Abendpoft. \$50,000 au berborgen auf Ernubeigenthum bei mo-natligen Rahlungen. 285.84 ben Ponat begabien ein Rapital von 6:000 und Kinsen zurück in ? Worm ten. Denry E. Leo. 445 B. Chrago Art.

Ju verleihen: 6250,000 auf Grundeigenthum. 5 und 51/3 Prozent Zinien. Office-Stunden 7. Alborgena 5—8 Nachmittags. R. Smith, 620 R. Robed Gre 250,000 Poffars zu verleihen auf Grundeigenthu zu 5 mid 51/2 Procent Zinfen K. Smith & S., R. Roben Str., gegenüber Wider Bark.

Werfoulimes.

Alexanders beutlde Cebeimbell geie Agentur, 181 B. Modifon Str., Cae Contete, Jimmer 21, dringt irgend etwas in Erfatung auf privatem Wege, 2. B. 1119t Berfchmunder der Lectorene. Ane ebrkandställe unterjucht nad Seweile gelaumelt. Specialische deutliche volligeringentur in der Stadt. Jeder, der ingend westliche Volligeringentur in der Stadt. Jeder, der in tigend westliche unterwiedet in, die ter brade, nach freie Volligeringentur nach fert. Offen Country der Reitiger auf der Anfahren unter Raih frei. Offen Country der Reitiger den bei der Berticke Raih frei. Bangsichneiben, 10c. Anrges Daar Spetialift. Mil tigt. Prof. Udl. 380 & North Ape. Alaprim Psethe werben eingebrochen aum Reiten und Jahres de Lauen und herren und Meitunserrigt wir er bellt. Nach bei kauf ober Lexfauf von Ressell, sule Pserd, an hand, elbe R. Paulina Six, herragd je auf Bu meinem Sonntag, ben 24. April, in Mullerd alle stattfindenden Benefige tade id, meine Freunde ab Gonner ergebenft ein. Quowig Schinbler. motta

Befanntmachung: Wer feine Damen- und Kinder-odte gut und biffig garnirt haben will, komme au Frau Daufen, 418 Larrabee Str. insomisstat Gefutt: Inm adoptieren ein bunfeles Babe. Menn Sie ein neues Buggb ober Gefchier wurden, abzei-der ihr aires für ein neues vertauschen wurden, abzei-tren Sie G. D. Atun, 361 Madafy Abs., und ich werbe erhrechen.

oriverden. Isablus
The S a no ton Co., Rechtsanwalte, Ammer C.,
The S de foington Str. Wir übernehmen bas-ingredat
on Shufebrington Str. Wir übernehmen bas-ingredat
on Shufebrington Alter Art, namenflich Deaglebeite, aw
eiters und Dandwerfer-Rohnforderungen. Artis Ers
ahren im Borgas. Lohne, Roten. Boards, Caloous, Grocery, Rents Sonfiadler immer an hand, die Arbeit gu ich die 78 d. Aine., Jimmer 2. Offen Containing. Uhr Bormittags. Schneibet dies ans.

Freier Rath erthellt. Ane Nechtsangebenenbellen verben prompt und forgialtig beforgt. Arbeitstäbur dine Kosten collecturt. 182 Wajhington Str., Inc. Cow A. ering, Antoutt. 184 Waffrington Ser. Sim-ner 1119. Abfiracte gebrüft 25 und barüber. Magge Preife für Protesse. Bent gratife.

John G. Schifter, Calciminer, Whitewafter und lifteren. 208 Bine Island Abe. Beite Mabel. 1888 Bu vermicihen und Board. Berlangt: 2 auftandige Leute tonnen gimmer mit ohne Koft haben. All Gedgewid Greite. Berlangt: Boarbers bei einer Bittwe; auch Farntil Amei anftindige Lente erhalten Roft und Cogie beiner Familie. 208 G. North Ave.

Bertangt: Gin Boarder, 226 Moham? Str. Berfangt: 2 anftindige Bourders bei jungen Coliva ne Rinber, hinten oben, 117 home Strafe. Berlangt: 2 orbentliche Boarbers. 273 Barrabes Berlangt. Boarbers. Schöne Zimmer, Board und Bidiche \$41/2 per Boche. 1193 Milwanter No. Bu bermiethen: 1214 Bincoln Gir. Elegante mene inderne 4 und 6 gimmer Giats. Wachzufragen 1110 inroln Iv. & Gird.

- An bermiethen: Saloon mit Wohnung bom erften Moi. Rente \$12. Borguibrechen 411 Aus Cental Bart Av. Bu vermiethen: Ein finon mobilirtes Frontgithmer nic 2 herren. 74 Bearign Gir. Cor. Wells, Riat f. Bu vermiethen: Zwei freundiich mödliche Front, Binmer. 345 G. North Ave., Lier Flur. webt Ju verm ethen: Ein febr goeigneter Biat füt einen Junfter fur Reparetur-Arbeit. 151-153 Walburgton Etrage ift die halfte eines Schneiberftops im Bale Bu bermiethen: Gin freundfich mabigire Bimmer. 201 Ceminary Ave. Bu vermiethen: Ein gut möblieres Front-Jimmes. Bo Welt Ranboiph Str. Ju vermiethen: Soon moblicte front-Simmer bebeite für Echeven, fowie Spiassellen für 75 Cents. 6 Bire Fland Abe. Bu bermiethen: Saloon und 8 mobilete Binine, Bu bernietben: Gin frenablich Gobiel in bedarft eingang mit fieinem Clofet. ne? edgen Gtr, Lter Fine. Bu bermiethen: Gin freundliches miblirtes Sim billig. 96 Larrabee Str. . Bu bermiethen: Zummer mit ober ohne Auft; Weite. Di Rices Str. Ju bermiethen: Ein foon moonirtes Front Finince, billig. 321 Larrabee Str.

Bu bermiethen. Möblictes Zimmer mit ober o'ne Board. 55 Emma Etc. an 2 anftondige Derren. 450 R. bathed & Caer Han Ru bermiethen: 2 grobe Dovbel-Store, baffenb lite Driggoods-Store. 1145-1417 Cintoln Alse. mo Bu vermiethen: Eine Wohnung beftebend auf Blimmer und Babazimmer; alle in verne Einrichtmagen vorhanden. 1540 Diverien Stoate, nabe Salfied.

Ru vermiethen: Gutef heim fit swei herme. Briffaus, 227 Cipbouss Ave., Ster Flux. Bu vermithen: Etore, gimmet und Stall internet und Stall internet und Stall in Worth Mun. Bu vermiethen: Gin mobilirter Barlor und Fettioom. 200 und 287 Cintonen Abe. aben. Induted An bermiethen: Barbershop mit Budinag am b. Ma. 317 N. Franklin Str. Radguspagen bei Usap ner. 181 Dat Str.

In vermiethen: Bladfwibibep. Rid. Min. Berinngt: 2 Boarders im Prinathand. 150 Fre In bermiethen: Stofes Ed-Bofement, bell an



Dies ift ein tagliches Bortommnig in Rabriten, gaben u.f.m. Der Buntt ift eten, wo bie Ratur nicht langer aushalten fann und gebieterifch e verkangt. Dann tritt die arme Dulberin, abgearbeitet und mit gebrochener, undbeit jur Seite, um einer anderen Plan zu machen. "Galoppirenbe Schwind-

Biefen Frauen und Mabden bieten wir Mitletb und Gulfe. Wenn biefe fata-ten Edwachen und Unregelmäßigkeiten eintreten, bedentt, daß es ein Mittet gegewste alle giebt. Wir haben Belege für taujenbe von Fallen, in denen bie Paten gu Traffiger Gefundheit und nühlichem Beben wieberbergeftellt find.

LYDIA E. PINKHAM'S einige wiertige Deilung und bas änte Brittel für bie COMPOUND And Chatheler vertaufen es als einen Original-Areitel, ober verjenden es ber Anft in Form Montpillen ob Bidigigen noch Empfang bon \$1.00 LYDIA E. PINKHAM MED. CO., LYNN, HASS.

Einelleffer. Buch, betit, "Guibe to Sealth and Etiquette" v. Lybia G. Bintham ift wertigoll für Domen. Wir fotden Jebem nad Emplang einer 2 St. Parte eing.

JOHN YORK, S. HALSTED STR.

\$19.50 für diefe Mafdine!
Infere Conteuerenten bere \$55



No. 3. Mit einer Carantie für 5 Jahre mit jeber Majoine.

Dusky Diamond' Theerfeife

Gefund, Angenehm, Reinigend.

Beilt Sprabe Banbe, Bunben, Berbrennungen u. f. w

Entfernt und Beilt Couppen.

35 Mimuten Fahrt von ber Stadt.

Das herrliche

ELMHURST, gelegen an der Chicago & Northwestern Sifendahn

2otten \$150 bis \$200.

\$10:00 baar, \$1.00 per Woche.

Reine Binfen berechnet.

"Abstrac zinien veregner.
"Abstract of Title" wird mit jeder kot geliesert.
Lüge geben vom Metll Str. Bahnhol ab um Lühr Kadmittags.
Er Freie Sonntags-Ercursion.
Auftein unsertr Jhice.
Rauft eine dieser Jokice.
Rauft eine bieser Jokice in Chicagos schönster Borkab. Sauler gedaut und verfauft auf leichte Ubgahlung.

DELANY & SALZMAN.

Bimmer 34 und 35, 115 Dearborn Str.

Theure Miethe

brauchen diesenigen nicht zu bezahlen, die als. Mitglieber der Gardon City Matual Savings,
Loan and Bullding Association im Stande
find, durch wonorliche Jahlungen, nicht höher als der monalliche Miethbetrag, ein eigenes Deim zu desigen.
Serien dereits beit ausbezahlt, die-4. Geriedm Juni-gahlau. Anleichen kommen den Bargenden nur auf bis Prozent Imieressen. Prämien nicht abgezogen. Applicationensellu Anleiben werdensitzend eine Zeif-entgebengenommen. edenso können Watheile für die 95. Serie gezeichnet werden in der Secretürs-Office 93 5. Abse., Staatszeitungs-Geddube.

23m32m. momifa2 9. Pomy, Prafibent. 3. O. Kraemer, Gecretax

Schiffstarten

billiger als jegend eine andere

Agentur.

Geldjendungen

KOPPERL & HUNSBERGER.

52 Clark Street

Darlehen auf perfont. Gigenthum.

Benn Ihr Gelb gebrauchen folltet, fo wirb es gut urem Borthell fein, guerft bei uns vorzufprechen, enor Ihr eine Anleihe macht.

Chicago Mortgage Boan Co.,

Gebraudt 3hriBelb?

98 5. Ave., Staatszeitungs-Gebaube.

Mit einer Carantie für 5 Jahre mit jeder Majdine.

50,000 in Gebrauch und alle find gekaufeworden seit Juni 1885. – Keine bestere Mad
danie menadt. Aunmehr fadristren wir 20,000
Maratiken, inder der Verlagere von 20,000
Maratiken, inder von 10,000
Mara

JOHN YORK, 777, 779 & 781 & Salited Str.

Binanzielles.

Part, wer bij mir Passageldeine, Sajdte oder Jesischese nach ober von Deutschländ fault. Ischeftvereckaftsgure nach und von Hamberg, Scheiter von Aren Poet ober Litture, Saide, Sieiten ze. die Ked Poet ober Stiturese. Boffagiere nac Europa leiere mit ophocket der Word des Pamplers. Wer Freunde ober Settenable von Europa tommen tallen will, cam es nur in seinem Interche nivoen, dei tit Feel-Sartes zu Wen. Erwäunft der Basisgiere in Sticago fiels recheftelt, Raderes in der General-Agentur von

ANTON BOENERT 92 La Galle Gtr.

J.H. KRÆMER.

93 5. Ave., Staats-3tg.-Gebande. Geld ju verleihen auf Chicago Grundsgenthum unter gunftigen Bebingungen. Subotheren mit 6 und 7 Procent Binn ftets an Sanb. Bollmachten mit confularifcher Beglau-

igung ausgestellt. Exbfaaften collektirt 20. Bafage-Scheine von und nach Europa

ehr billig. 100flj, momifa Sonntags offen von 10—12 Uhr Bormittags.

Household Loan Association, 85 Dearborn Str., Jimmer 302.

Meine Weld aus hierbel.

Meine Wegnahme, feine Oeffentichtein der Werzögetung. Da wir unter allen Gesellichaften in den BerGaaten das geößte Kapital bestigen, so können wir Endustenbegere flichen und längere Jeitgewähren, als trigend Jemand in der Stadt. Uniere Gesellschaft ist veganfirt und mach Geschäfte das dem Baugesell-ichaste Naue. Darteben gegen leichte wöchentliche aber monatliche Kichzablung nach Bequemitärkt. Ebrecht uns, bedoor Joe eine Anteipe macht. Bringt auer Robel-Mercipts mit Euch.

Household Loan Association, Dearborn Str., Zimmer 302. — Gegründet 1854.

Geld zu verleihen af Mobel, Bianos, Aferbe und Wagen, fowie auf ibere Sicherheiten. Keine Entfernung ber Gegen-nde Rieberige Raten. — Strenge Seheimhaltung. Prompte Bebienung.

GHATPEL LOAN CO., LAKE VIEW. Abends offen bis 9 Mfr. bwo

Erste Mortgages inf Chicago Grundetgentbum gu bertaufen. - 4 Pro-ent Binfen. - vierteffdprlich berechnet - werben auf Boar-Ginlagen begablt. Wechfel auf Deutschland. Milwaukee Ave. State Bank, Gde Milwaufce Mbe. n. Carpenter Gtr.

Roning und Connabend Abendflunden von 7—9 Abr. 20feb3m6

Emukderein der Sausbefiker gegen folecht gahlenbe Miether, 371 Barrabee Gir. Regnin den Chévert, 3204Wentivorthub. Beier Maber, 528 Milwaufer Ave. Officials R. Beiff, 614 Racine Ave. Rac. H. Stolze, 36548. Salked Str.

E. G. Pauling, 149 Sa Salle Str., Bimmer 15. Geld zu perleihen auf Grundeigenthum. Erfte Shpotheten zu verkaufen. 21mglm8

Ber Geld gebraucht,

fenine au mit. Ich berleihe von 15 Dollars au, eilig und schnell auf Möbeln. Pianos und Maschinen, dem de ju entsernen. Auch auf Lagericheine, Pela-nert. Schnudsaben. Diamanten ober trgend ein ptet Klank.

C. M. Floise, Room 61-62, 162 Bafhington Gir. Reimen Cie ben Elebator.

Gelb gu berleihen em Spicago Crunbeigenthum in beliebigen Cummen ind ben wiedrigften Raten bei . S. Gumacher, 3r., Band, Gelb. und Berficherungs-Gefchaft, 256 Blue 38land Abe., Abollo Salla. Banglmill

Andes Savings-Loan Association

Geld gu verleihen - ant Motel.

Gin moderner Sundenbock. Bon Dr. meb. 3. Bang.

Die Nafe ift's. Früher bas Stieffinb ber mediginifden Biffenicaft, ift bies felbe als gunftiges Glieb in die Reihe ber vom pathologisch-therapeutischen Stanbpuntt aus beachteten Organe erft Mitte bes Jahrhunberts gur Aufnahme gelangt. Seit diefer Beit erft tennt man eigentliche "Masentrantheiten", und "Nasenärzte" find noch viel jüngeren Datums. Aber wie es so höusig in der Welt sich ereig-net, daß unscheindare Dinge plöhlich eine ungeahnte Bedeutung gewinnen, fo fteht auch heute bie Rafe im Borbergrunde bes Intereffes ber argtlichen Welt, wie es ihr eigentlich aus architektonischen Granden als Giebel bes menfchlichen Gehäufes mit Jug und Recht gutommt. Und nicht bie Erfrantungen ber Rafe als folche allein find es, bie jest in gunehmenbem Dage fich ber liebevollften Aufmertfam= feit ber Mergte erfreuen. - Beweis: bie ftetig machfende Bahl ber "Rafeufpeziali= In höherem Grabe noch ift es bie fich immer mehr und mehr herausbil= bende Erkenntniß, die ben ärztlichen Forschungstrieb in ftetem Athem erhalt, bag eine Menge anberer Rrantheiten, beren Urfache bisher oft im tiefften Dunkel lag, auf eine Erfrantung ber Rafe gurudgus führen feien. Bas Bunder, wenn ber im fraftvollen Drange bem Biele queis lende Strom auch bie Damme burchbricht und fein Bett gu ermeitern ftrebt; wenn nun alle möglichen mehr ober weniger bunteln und jeber Behandlung tropens ben Rrantheitserscheinungen ber Rafe auf's Ronto gefest werben, nach bem al= ten Sprichwort: Wer hat, bem mirb ge: geben; ein moderner Gunbenbod! Aber von diesen Extrawendungen abgesehen, bleibt für die Naso noch ein ganz krank-hafter Zustand übrig, für welchen die-selbe mit vollem Recht verantwortlich

gemacht werben fann. Der Erfte, ber auf biefen Bufammen: hang gwischen Dafen= und anderweitigen Ertrankungen aufmertsam gemacht hat, mar Professor Boltolini in Breslau. Er beobachtete, bag Berfonen-mit Rafen= polypen öfters von afthmatifchen Bedwerben beimgefucht werben, bie nach Befeitigung jener bann von felbit Seute weiß man, bag afth: dmanben. matifche Unfalle nicht nur bei Rafen= polipen, fonbern auch bei anberen Rafen= frantheiten, felbft bei bem von ben Laien für gang unichulbig angesehenen droniichen Schnupfen auftreten tonnen. Gine einigermaßen plaufible Erflärung für biefes auffällige Busammentreffen gab erft ber Berliner Professor Frantel. Rach ihm tommt bas Afthma auf bem Wege bes Refleres zu Stanbe, fich augernb in einem Rrampf jener Heinen Musteln, innerhalb ber Lunge bie feis nen Ausfänfer ber Luftröhrenveszweis gungen umgeben. Durch Bolppen und andere tranthafte Brobutte wird nun ein abnormer Reig auf bie fenfiblen Rera ven ber Rafenfchleimhaut ausgeübt, wobei auf reflettorifdem Bege jener Bron: chialframpf ausgeloft wirb. Gin Una: logon biefes Borganges, jeboch mehr uns foulbiger Natur, finden wir in bem heftigen Niegen (Niegtrampf) nach Reigung ber Rafe g. B. burch ungewohnten Genuß von Schnupftabat.

Die burch Boltolini gegebene Unres gung fiel auf fruchtbaren Boben. Dan fing an, bem lange vernachläffigten Dr= gan mehr Aufmertfamteit gu fchenten, in Folge bessen häuften sich bie Beobach-tungen, baß bie verschiebenartigsten Krankheiten burch Beseitigung eines gleichzeitig bettehenben Nasenleibens fcmanben, alfo burch biefes hervorgeru= Gine Bafdfeife, Rein und Gefunb. fen und unterhalten merben.

Da bie Rafe ben Butritt ber Athems luft zu ben Lungen vermittelt ober mes nigftens vermitteln foll, fo ift es einleuch: tenb. baf bei behinberter Rafenathmung in Folge von Bolppen, Ratarrh und ber= gleichen fich mannigfache Störungen herausbilben muffen. Go parabor es Tlingen mag, fo feststehend ift es ben-noch, bag viele und oft fehr schwere Ma: genleiben auf bie gestorte Athmung burch Die Rafe gurudguführen finb. Da ber Mund, burch ben folche Rrante - und fälfdlicherweife auch viele Befunde athmen, mahrend bes Effens ja ander: weitig beschäftigt ift, fo entfteht eine ge= miffe Athemnoth, die ein ausreichenbes Rauen ber Speifen verhindert. Diefe gelangen ungenügenb porbereitet in ben Magen und muffen burch bie Lange ber Beit bie Thatigfeit beffelben in ungunftis ger Beife beeinfluffen. Bie mancher anscheinenb Dagenleibenbe mag in Rarls: bab und anderen Orten vergeblich Beis lung fuchen, bem burch Bieberherftellung feiner Nafenathmung vielleicht fcnell geholfen werben tonnte.

Mm meiften betannt, auch in Laien: freifen ift mohl ber Bufammenhang gwi= fchen Rafen= und Ohrleiben. Die bide, geschwilrige Rafe und ber Ohrenfluß, bei ftrophulojen Kindern namentlich, find gu auffällige Beiden, als bag ber Bufam-menhang überfehen werben fonnte. Dan war lange im Zweifel, welches als bas primar erfrantte Organ angufeben fei. Jest weiß man es, bag ber Prozeg in ber Rafe beginnt und fich von bort burch bie fogenannte Guftachifche Trompete auf

bas Dhr fortpflangt. Gelbftverftanblich find noch eine Menge anderer Leiben mit mehr ober weniger Recht als burch Ertrantungen ber Rafe verurfacht angenommen morben. Mis intereffanten Beitrag unb Bemeis für ben Gifer ber "Cuchenben" fann ich boch nicht unermahnt laffen, bag man in jung: fter Beit jahrelang beftebenbe afthma: tifche Unfalle fogar burch Befeitigung ber - Schweißfuße hat verfchwinden feben. Dag lettere Rafentatarrhe veranlaffen, ift längft befannt, und von biefem gum Afthma ift nur noch ein

Schritt. Aber nicht nur einfache afthmatische Beschwerben, sonbern fogar wirkliche Lungenentzundungen ift man, wenn auch vorläufig nur vereinzelt, geneigt, der Nase in die Schuhe zu schleben. Ein Hamburger Arzt hat solche Fälle beschies ben und nachzuweisen sich bemüht, daß hier eine andere Ursache für die Lungenaflittion angunehmen mare, als eben ber Rafentatarrh. Er glaubt, bag burch Afpiration bes Rafenfoleims in die Lunge und mit ihm zugleich (ba wir in bem bakteriologischen Zeitalter leben) auch bes betreffenden Baeillus, die Krantheit er-

Ift es nun nicht gang natürlich, bag auch die "Nervosität"; bieses mobernste ber mobernen Leiden. ber Suche nach

"nafalen" Urfachen nicht hat entschlipfen tonnen? Und bie Ehat mehren fiche bie Beobachtungen, die eine gewiffe Abbangigteit bes Rervenfuftems von bem Ruftanbe ber Rafe barthun, in ichneller

Bu ben hartnädigften und angreifenb: ften nervojen Leiben gehört bie Migrä: ne. Geitbem man aber ertannt hat, bag biefelbe oft burch augere Reize, wie Da gen=, Darm=Ratarrhe und namentlich Ra= fenertrantungen, bebingt ift, tann man fich ber Soffnung hingeben, bag in man: den Fällen burch Befeitigung ber Grund: urfache auch bas Sauptleiben gu heben fein mirb. Gin anberes auf nervofer Grundlage beruhenbes Leiben ift bie nach bem Ent

beder fo genannte Bafedow'iche Rrant: beit, bie fich in Bergflopfen, einem Rropf am Salfe und im ftarten Bervortreten ber Augapfel außert. Schon 1886 ift ein folder Krankheitsfall bekannt gewor: ben, ber von ber Rafe aus geheilt murbe. Meuerbings hat ber Berliner Brofeffor Frantel bei einem folden Batienten ebens falls eine Bertleinerung bes Rropfes und Berlangfamung ber fturmifchen Berge thatigteit burch Behandlung bes Rafen: leibens erzielt, und zwar vertleinerte fich bie linke Geite bes Rropfes nach lebung ber linten Dafenhälfte, und bann einige Bochen fpater bie rechte Geite burch Be= handlung ber rechten Nafenhalfte. Mehr noch als folde vereinzelte ner-

voje Buftanbe ift es jedoch bie allgemeine

Dervosität, ber man in Diefer Beziehung jest bie größte Beachtung gumenbet. Bor Mllem jene allgemeine Meurofe, Die fich mit ihrer oft mahrhaft staunenswerthen Angahl von Symptomen, ihrem bochft medfelvollen Auftreten und ihrer oft allen Beilungsversuchen fpottenben Bartnadigfeit gu einem mahren Rreug für Merzte und Angehörige bes Rranten ge-ftaltet hat, - bie Systerie nämlich. Ein 18jähriges Mabchen leidet an Erftidungs: anfällen in Berbinbung mit vollstänbiger Stimmlofigfeit, Die ihr nur eine fcmache Flüstersprache geftattet. Die Unfälle wieberholen fich täglich zweis bis breis mal und bauern bis eine Stunde. Mlle in folden Gallen angewandten Mittel, namentlich Elettrigitat, ermeifen fich als machtlos. Gine genaue forperliche Un: tersuchung ergiebt, wie in ben meiften Fällen von Syfterie, feinerlei franthafte Beranberung eines Organes. Bei einer Untersuchung ber Nafenhöhle findet man eine ftarte Schwellung und Rothung ber Schleimhaut, und ein Berühren berfel ben mit einer Conbe ruft heftiges Die: Ben, fowie Suften, ferner ein Schwindel gefühl, bis fast aur Ohnmacht fich steis gernb, hervor. Gine einige Male vor-genommene Aegung ber erkrankten Schleimhaut mit Chromfaure lagt alle Somptome wie burch einen Bauber ver-ichwinden. Aehnliche Falle find jest feine Geltenheiten mehr, feittem einmal bie Aufmertfamfeit ber Mergte auf bie Dog: lichteit eines folden Bufammenhanges gelenkt ift. Raturlich läuft bei ber Gelt= famteit und Reuheit bes Wegenftanbes auch manche an's Bunberbare grenzenbe Ericheinung mit unter, bie man vielleicht eber geneigt fein tonnte, als ein turiofes Phantafiegebilde angufehen, wenn bie betreffenben Mittheilungen nicht von nam: haften Mergten ausgehen murben. Go berichtet Brof. Gune in Umfterbam von einer neuen von ihm beobachteten Rrant-beit, bie fich in einer Unfahigfeit, feine Aufmertfamteit auf irgend einen Wegen: ftanb gu firiren, augert, und gmar als

eine Folge von nafalen Störungen. Es fei bas um fo meniger auffallenb; als bekanntlich ichon ber gewöhnliche atute Schnupfen die Dentfähigkeit etwas beeinträchtige. Go hatte ein fiebenfah-riger Knabe mahrenb eines gangen Schul-jahres nur bie Anfangsbuchstaben bes Alphabets gelernt. Rach Entfernung einer Rafen-Rachengefchwulft eignete er fich alle Buchftaben in einer Boche an. Unbere feiner Batienten, Stubenten und Symnafiaften zeigten bei wiffenschaftlis der Beidaftigung eine auffallenbe Ber-ftreutheit, gegen bie fie vergebens an-tampften, wobei bei fortgefesten Berfuchen, bie Mufmertfamteit auf ben porlie: genben Gegenftanb ju firiren, Ropf: fcmerg mit einem Gefühl von Betaubung fich einstellte. In manchen Fällen zeigte fich felbit bas Begriffsvermögen berabgefest, inbem folche Berfonen auch nach mieberholten und aufmertfamften Durchlefen eines Capes ben Inhalt nicht in fich aufzunehmen tonnten. Diefer Buftand murbe burch Beilung bes Rafenlei: bens ebenfalls befeitigt. Brofeffor Gune nennt biefe Rrantheit Aproferie und giebt ben Rath, Schuler, Die in ihren Leiftungen hinter ben anberen gurudblei: ben, einer argtlichen Befichtigung ihrer

Dafe gu untermerfen. Dag folde Unfichten bart an Ueber: treibung grengen, ift einleuchtenb. Dit Recht warnt baber Dr. Chiari in Bien in einer Brofchure bavor, ben Erfran fungen ber Raje ein allgu großes Gewicht beizulegen, indem im Allgemeinen biefe allein zur Bervorrufung duer jener Er: fceinungen nicht genugen. Auch fonfl werben allfeitig Stimmen laut, bie bie Gefahren biesbezüglicher oft unnüber dirurgifden Gingriffe in bie Rafe ber: porheben, und ichon auf ber letten Raturforfcherverfammlung in Diesbaben wurben Falle berichtet, me nach folden operativen Experimenten fogar geiftige

Störungen eintraten. Immerhin ift als feststehend angu: feben, bag bie Rafe eine großere Rolle in ber Defonomie bes menfolichen Rors pers fpielt, als man ihr bisher gu vi.bis giren geneigt gewesen ift. Die Thatfache vermag felbft ber größte Steptigismus nicht mehr gu erschüttern.

Depot für Schwertlegers Ballam. Aft-borns Apothene, Wells und Divifton Sir.



wie Migrane. Blähungen und Magenschmerzen, Schwindel Afdlen, Ileberfättigung. Bläkungen nach dem S.-n. Laumel, Schläftigseit,
Schauer, beigen Ausmandungen, Appetilesigteit, Aurzathmigfeit. Berstohlung, Seorbut,
Fleden auf der dant, gestoren Salaf, erihredenden Träumen, ales nervölen und
Schwäde-Anmandlungen und Angegelmäßigsteiten, demen Damen unterworfen sind.
Mit einer geschmadtlosen und aufIdäbar en Gülle überzagen.
Bei allen Abotheferu, Breis 26 Gents die
Shaw Port Depar 365 Canal Cir.

Zaod's Farfaparilla

ift eine eigenthumliche Medizin. Sie ist forgfaltig zubereitet aus Sarfaparilla, Idwenzahn, Alfraunwurzet, Dock, spipfissen, Waadbolderbeeren und anderen be-tannten und wertholden vegetabilischen Deilussen, und zwar in einem eigenthümlichen Mischungs- und Berbindungsveröldtnis, das dem Hocksticken Sarfa-parilla eine Heilfralt verleibt, wie sie in anderen Medizinen nicht zu finden ist. Es dervirt da, wa andere Armeien verlagen, werdwichtes Ausen.

Hood's Harfaparilla

th bas beste Bintreinigungsmittel, bas bem Bublitum au Gebre steht. Es schaft alle Unreinigtetten aus bem Blut weg und kurirt Sexubein, Salgluß. Beulen, kusssblag, hautichärfe, Tubepepie, Gallenbeschwerten, gastrickes koppieh, Unverbaulichteit, allgemeine Swude, Katarch, Wheumatismus, Mercus und veberleiben, bestietigt das Gestühl ber Mattigkeit, regt ben Appetit an und baut bas Spiftem auf.

Hood's Harfaparilla

bat in nächter Nähe eigentbumliche und unvergleich-liche Auren bewirft. In Lovell, Maff., woses au-bereitet wird, it es so vopulär geworden, zah die ause Nächdorschaft ich verstämber bedient. Tie Ave-iheten in Lowell verfaufen nicht von Sood's Carja-varilla, als von allen anderen Butreingungdmitten zufammenzenommen. Gleiche Erfelge find aus allen anderen Landestheiten zu verzeichnen.

Hood's Harlaparilla geichnet sich baburch aus, daß es bei allen Klassen der Bevölkerung in gleich hohem Ansehen sieht. Wo es einmal gedraucht wurde, wirb es eine Lieblings-Medizin wah oft als eine Art allgemeiner Kamisten-Wedizin betrachtet. Lassen Sie sich nicht beichwatzen andere Medizinen zu kansen. Gehen Sie sichex, den achten Artifel zu bestellen. Cinzig zubereitet von C. J. Dood & Co., Apotheter, Lowell, Wass.

100 Dofen Gin Dollar.

Bur Beachtung!

Die Office der "Abendpofi" befindet fich jeht in Dem Abendpoft : Gebände, 203 Rifth Abe., abijajen Monroe und Adams Gir.

Ravadol fein " Pruffien."

Die Frangofen haben einen Troft baein gefunden, daß der Anarchift Ravachol, welcher befanntlich geftanden hat, bie Dynamitverbrechen in Baris began= gen gu haben und welcher außerbem fechs oder fieben Mordthaten und viele Raubanfalle auf dem Gewiffen hat, fein Frangofe, fondern ein "Bruffien" ift, beffen echter Rame Ronigsftein fein foll. Die Parifer Blatter haben mahrhaftige Sturmartitel über biefe neue Schandthat ber "Prüffiens" gefchrieben, welche barin befteht, bie gefahr= lichen Anarchiften des Jahrhunderts den Barifern auf ben Sals gehett gu haben. Es ftellt fich jest aber heraus, daß Rabachols Bater fein Deutscher, sondern ein Sollander mar. Der Beweis ift in Folgendem gang genau erbracht:

Rach weiteren Rachforschungen im Standesregifter von St. Etienne heißt Ravachol in Birtlichteit Francois Claubius Roningftein. Geine Geburtsatte lautet folgendermaßen: "Im Jahre 1859 am 15. Oftober erichien bor uns, bem Maire bon St. Chamond, im Stadthause Zean Francois Ravachol, Maurer, 57 Jahre alt, Großvater des Rindes mutterlicherfeits, welcher uns ertlärte, daß Marie Ravachol, feine un= verheirathete Tochter, 26 Jahre alt, Arbeiterin in einer Geidenfabrit, am 14. Ottober, um 8 Uhr Morgens in ihrer Wohnung, Rue de l'Die, bon einem Rinde mannlichen Gefchlechts entbunden worden ift, bem er Die Bornamen Francois-Claudins gegeben bot. Um Rande der Afte war folgendes binjugefügt: "Durch Civilatte ber Che, bie am 3. Februar 1862 in ber Mairie bon Izieur (Loire) zwifchen ben Ghe= leuten Roningftein (Jean Abam) und Ranachol (Lurie) eingegangen biefes in Diefer Atte bezeichnete Rind anerkannt und legitimirt." Der Anarchift Ravachol wird daber por bem Parifer Geschwornengericht unter bem

Ramen Roningftein ericheinen. Die Frangofen behaupten immer, Ravachol oder jest Koningstein fei deut= fcher Abtunft. Das ift nicht richtig. Wie ber in Beerlen (hollandische Brobing Limburg) ericheinende "Limburger Roerier" feststellt, frammt Roningftein (alias Ronigstein) aus Beerlerheiden in ber genannten Proving. Er mar langere Beit Arbeiter auf bem Balgwert "Rothe Erde" und trat fpater auch als Athlet und Ringtampfer auf. Geinen Tob fand er in bem genannten Balgmert; im Bewußtfein feiner Starte wollte er ein Rad jum Stillftand bringen, wurde jedoch von demfelben ergrif= fen und germalmt. Geine Che mit ber Frangofin Marie Ravachol entfproßten außer dem Attentater noch drei Gobne, bie erft bor ein paar Jahren durch die Bermittlung hollandifder Rotare Die gu beerlen deponirte Sinterlaffenichaft ihres Baters ausgefolgt erhielten. Der Attentater Koningstein ift alfo Hollander, fein Deutider.

Gin Lichtftrahl ift in Gicht für bie Frauen, welche leiden, wenn fie fich ihm nur gumenben wollen. Es gibt ein garantir. t e & Mittel für alle biscreten Indispositionen, dronifden Schwächezustanben und fcmerglichen Leiben, welche ben Frauen bas Leben verbittern. Das ist Dr. Hierce's Favorito Prescription; es macht die Frauen stark

Es ist eine richtige Medizin, rein vegetabi-lisch und volltommen unschädlich, won mächtiger Wirkung auf das System im Au-geneinen, sowie auf die weiblichen Organe im Besonderen; es beruhigt und ftärtt das Rervenfuftem, es regulirt und beforbert bie beffert die Berbanung, bereichert bas Blut, bertreibt Bein und Schmerzen, bringt er, frifdenben Schlaf und ftellt Rraft und Gefundheit wieber her.

Gegen periodische Schmerzen, Miden-schwäche, bas ominose "nieberziehende Ge-filbl", nervöse Erschöpfung und alle anderen Frauenleiden und Unregelmäßigfeiten ift bas Fravorie Prescription" ein politives heil, mittel, bas einzige, welches fo ficher und zus berläffig, baß bafür garantirt werden taun. Woes nicht hift ober turirt, wird bas Gelb gurudgegeben,

Wenn Sie Gelb fparen wollen. Möbeln, Teppiche, Defen und Sausftattungswaaren, von Strauß & Smith, 279 u. 281 W. Ma. affaon Str. Deutsche Firm. 18apont 18ap \$5.00 baar, \$5.00 monatlid.

Stant 850 werth Röbeln, Tenbige und Orlen jum bistigen Brarveeise. Tilbus Storiling Furniture Co., 90 4 92 Meddien Etc. und Jefferson Etc. Offen Aberderbissuhr und Countag Borniting.

Anzeigen find hentigen Sags eine Rothwendigfeit und find sowohl dem reellen Geschäftsmann, wie bem Bublifum von höchstem Ruben.

> Wenn wir annonciren, fo ift es gu dem 3wed unfern Mamen fortwährend por Ihren Mugen 3u halten. Wir munichen Ihre Hundschaft, nicht für einmal, fondern für die Burunft, nicht für den Dater allein, fondern auch für die Sohne und die Enfel.

> Machen Sie den Anfang, und wir find ficher, daß Sie wieder kommen und Ihre freunde mit

Unfer Geschäft ift fein fleines: Sie finden hier alles was Manner ober Anaben in Begug auf Rleidungsftude brauchen, und jedes Stud in vielfältiger Auswahl.

Die Preife find fo niedrig, daß auch der arme Mann für wenig Geld fich anftandig fleiden

für die Summe pon

liefern wir den beften ichwarzen Clay worfted Mingug in ber Stadt; diefe Qualitat ift gwangig Dollars werth und fann nirgends fur unfern Dreis gefauft werden.

feiner ichwarzer oder blau ichwarzer Prince Albert Rock und Weste, dem Korper paffend und abfolut echte farbe,

\$15.00, 18.00 and \$20.00.

Ihr Schneider wird feinen von diefer Qualität unter fünfunddreißig Dollars machen.

\$5.00 und 6.00 Qualitäten von echt blauen Tricot-Ungugen für Knaben von 4-14 Jahren (Kniehosen) von



\$2.50 und \$3.50 feine Gerren : Sute für

Deutsche Kleider-Aeschäft



Nordwest: Ede von Sarrison und Salsted Str. Charles Sommer, Geschäftssührer.

Fehreidet diese Annonce aus oder beruf End hierauf und erhaltet ein hübsches Werthge-Schenk; wir haben und halten, was wir versprechen.

In dem vollständig nen aus-

Abendpoft-Gebäude, 203 Fifth Ave.,

find der zweite und dritte flur einzeln oder zusammen zu vermiethen. Größe 70×23, gutes Licht, Sahrstuhl und Dampf-heizung. Ausgezeichnete Geschäftslage, gut geeignet für Mufterlager oder leichten fabritbetrieb. Nachzufragen in der Office der "Albendpost".

\$1.00 per 20oche.

St.00 per Woche.

Tine große Kuskellung von Frühjahrswaren werden auf einste Abgahiungen bersauf; unferläger von Frühjahrswaren itr jeht vollfialnig und gewer als jemals, is enthält die neuelen Woden in Jadels, Capes und Ultiers, Kleiderkoffs in allen Chattiunigen in Beblord Gord, Braadcioth, herricite. Commeter-Seide ze, wir fruh stat auf unter Clothing Dedartment, weiches grüßer ik als das irgend eines ädniligen Geschafts in der Golt; herren, Anaden nad Kinder-Anglige und liederzieher in größer Ausbinahr, aufer Kafen und gute Abeit; herren, Anaden nad Kinder-Anglige und liederzieher in größer Ausbinah, aufer Kafen und gute Abeit gerentit; höbighe Wirtler in Spiten-Gardiaen, Cheniste Voger von Uhren. Schnucklagen, Estderwaaren, Kegenschinnen, Albums, Wertingers, Meerschaum-Pfeisen er, alle Baaren vorden zur lieder Abgahiungen wirdnit; wir gestalten die laugke Zeit und die seischer Sedngungen; ein Belach wird die Ausrengen. Alegenschingen sie Welch wird die Ausrengen. Weg. Raruch, das alt etabliere Ereditzeschaft, deskeh seis 9 Jahren; Jimmer 15. Er und 69 Waldbingto. Seiz, unser Jamen: Jimmer 15. Er und 69 Waldbingto. Seiz, unser Jamen; Jimmer 15. Er und 69 Waldbingto. Seiz, unser Jamen zu geschlich der Westeller.

Reichtelbjahlungen oder Baargell "The Manufacturer's Depot."

"The Manufacturer's Depot."

Wit haben ein boules Lager von Uhren, Golds und Eilberwagern, Diamanien a. Gerreins Unigügen und Uederröden, Damens Jacket, Aleiderfiosen, Gothäugen und Tabeten, die Jir in keinen wödenflichen der monatischen Kholingen bezahlen sonnt. Kommt und unterlicht. Wir garantien Beitreigung.

EISOKOT & MOSONOF, Liebut d. Elevator.

Rechtsanwälte.

JULIUS ANDREE, Deutscher Movofat, 207 STOCK EXCHANGE BLDG., 167 Dearborn Cir. Telephon Ro. 2836

JULIUS GOLDZIER. JOHN L. RODSERS. Coldzier & Rodgers, Archteanwälte, Jimmer II & 41 Metropolitan Blod, Chicago R.-W.-Ede Ranbolph und Na Salle Str.

MAX PBHRHARDT, Tit ben bri ditt, 142-148 B. Nadfen Eir, eggenüber Ugionfte. Wohnung: 436 Afbland Blvd. 12jalje

Brauereien,

MCAVOY BREWING COMPANY, Teleph. 8257. 2349 South Park Ave. Reine Malg. Biere. Austin J. Doyle, Brüffbent. Adam Ortseifen, Bur-Brüffbent. H. I. Bellamy, Gefreide und Schaßmeister.

BREWING & MALTING CO. Office: 171 R. Tesplaines Str. Ede Jobiana Str. Brauerei: As. 171—181 K. Leiplaines Str. Malzhaus: Ko. 185—192 A. Jefferjon Str. Etraator: Ba. 16—28 M. Judiana Str. 18aglj

Baltimore nach Bremen.

Abfahrtstage bon Baltimore finb wie folgt: I. Cajute, \$60 bis \$90.

3mifdended, \$22.50. Mundreife:Billete gu ermäßigten Preifen. Die obigen Stahlbampfer find fammtlich neu, bon borgugtider Bauart, und in allen Theilen bequeux ingerichtet. Länge. 415—435 Huß. Breite 42 Fuß. Electrische Beleuchtung in allen Raumen. Weitere Auskunft ertheilen die General-Agenten.

M. Shumader & Co., 5 S. Gay Str., Baltimore, Md. ober beren Bertreter im Julande.

Norddeutscher Lloyd. Schnelldampfer-Linie und

Kaiser Wilhelm II. Rurge Relfezeit. Billige Dreife. Gute Detoftigung. Gute Octofigung.
OELRICHS & CO.,
No. 2 Bomling Green in New York.
H. CLAUSSENIUS & CO.
General. Agentur für den Westen.
80 gifth Moc. Chicago.

Adstung!

Trot ber allgemeinen Preiserhöhung bertaufe ich noch Billette von Beulfchland nach Amerika zu dem außergewöhnlich billigen Preis von

19 Dollars und 50 Cents. Runbreife-Billette gu febr ermäßigten Preifen. Bechiel, Bollmachten und Erbichaften wer en auf's Promptefte beforgt.

UNION TICKET OFFICE,

Gus. Sumbold, 171 &. Sarrifon Str., gegenüber bem neuen Grand Central Bahnhof. Offen faglich bis 8 Uhr Abends, Sonntags bis 12 Uhr Mittags. Saplifabido

Passagen Europa in Cajute und 3wifmended.

Ber Geld fparen will, fpreche bor bei ber alten bemahrten Firma C. B. Nichard & Co. General Passage-Agenton, 2jal;8

62 Clarft Str. (Sherman Sans).

Conntags offen bon 10 bis 12 Rht.

Rinderwagen : Fabrif. OHAS.
T. WALKER & CO., 199 D.
Rorth thee. whitter fault flute Rins
betwagen in biete bidig ften Kabrif Chiscagos. Wir verfaufen die eliken zu erfaumfich billigen Berifen, und atfpatien
ben Kaufern manchen Ludies. Arhannrben beforgt. Hederbringer brier Luguige
un häbliden Griebenfaum au ichen auvaturen merben beforgt, lieberdrinfer biefer Anzeige erhalten einen habichen Svipenschiem zu jedem ge-kauften Maare. Mande gefen.

